Buensueño®

COLCHONES Y ACCESORIOS

MATTRESSES & ACCESSORIES

MATELAS & ACCESSOIRES

Buen**sueño**®

Índice
Index

Sobre nosotros 4 - 5
ABOUT US / SUR NOUS

Materiales 6 - 13
MATERIALS / MATERIAUX

Mediterranean 14 - 41
COLLECTION

Strong/XXL 42 - 51
COLLECTION

CarbonSpring7Z® 52 - 69
COLLECTION

Multi·Pocket® 70 - 81
COLLECTION

Viscotechnology® 82 - 95
COLLECTION

Juvenil 96 - 103
COLLECTION

Adapt 104 - 115
COLLECTION

Accesorios 116 - 129
COLLECTION

Exposiciones 130 - 139

IBS 140 - 141

Info Legal 142 - 147

Buensueño®

Fabricamos colchones.
Nuestro oficio familiar desde 1960.

We make mattresses. Our family trade since 1960.

Nous fabriquons des matelas. Notre métier de famille depuis 1960.



Paco Bernal Robles.
Fundador de Buensueño.
Founder / Fondateur.

ESP

Fabricar colchones, oficio familiar desde 1960.

Recuerdo pasear en bici por aquella antigua fábrica que fundó nuestro abuelo Cayetano Aranda, "Cayetano el de la Esponja". Debía de tener 7 u 8 años y parece que fue ayer.

El calor del templado del acero.

El olor a metal.

Las manos de los operarios manchadas de grasa.

Nuestra abuela Antonia cosiendo las platabandas.

El sonido fuerte y seco de las grapadoras uniendo el fieltro a la carcasa.

Las historietas de los operarios sobre nuestro bisabuelo, "el Tío Morenito". Él fue el principal comercial de nuestro abuelo durante muchos años, subido en su camión Avia 5000 haciendo autoventa de colchones de espuma.

En 2003 nuestro padre, Paco Bernal, se estableció por su cuenta y fundó Buensueño. Hoy, con alrededor de 100 personas y una planta de producción tecnológicamente avanzada, seguimos poniendo en valor el oficio de nuestra familia.

Fabricantes de colchones.
Es lo que somos.

Y lo somos gracias a todos los clientes que confían cada día en este proyecto.

Paco Bernal Aranda y Miguel Ángel Bernal Aranda
Cuarta generación.

ENG

Making mattresses, a family trade since 1960.

I remember cycling round that old factory founded by our grandfather Cayetano Aranda, 'Cayetano the Sponge Man'. I must have been seven or eight years old, and it feels like it was only yesterday.

The heat from the tempering of the steel.

The smell of metal.

The workers' hands stained with grease.

Our grandmother Antonia sewing the edging.

The loud, sharp sound of the staplers attaching the felt to the frame.

The workers' stories about our great-grandfather, 'Uncle Morenito'. He was our grandfather's chief sales representative for many years, travelling in his Avia 5000 van selling foam mattresses door-to-door.

In 2003, our father, Paco Bernal, set up his own business and founded Buensueño. Today, with around 100 employees and a technologically advanced production plant, we continue to honour our family's craft.

Mattress makers.
That's who we are.

And we are who we are thanks to all the customers who place their trust in this project every day.

Paco Bernal Aranda and Miguel Ángel Bernal Aranda
Fourth generation.

FR

La fabrication de matelas, un métier de famille depuis 1960.

Je me souviens de mes balades à vélo dans cette ancienne usine fondée par notre grand-père Cayetano Aranda, « Cayetano el de la Esponja ». Je devais avoir 7 ou 8 ans, et j'ai l'impression que c'était hier.

La chaleur de l'acier trempé.

L'odeur du métal.

Les mains des ouvriers tachées de graisse.

Notre grand-mère Antonia cousant les plate-bandes.

Le bruit fort et sec des agrafeuses fixant le feutre à la structure.

Les anecdotes des ouvriers sur notre arrière-grand-père, « l'Oncle Morenito ». Il a été le principal commercial de notre grand-père pendant de nombreuses années, au volant de son camion Avia 5000, faisant du porte-à-porte pour vendre des matelas en mousse.

En 2003, notre père, Paco Bernal, s'est mis à son compte et a fondé Buensueño. Aujourd'hui, avec une centaine de collaborateurs et une usine de production à la pointe de la technologie, nous continuons à mettre en valeur le savoir-faire de notre famille.

Fabricants de matelas.
C'est ce que nous sommes.

Et nous le sommes grâce à tous les clients qui font chaque jour confiance à ce projet.

Paco Bernal Aranda et Miguel Ángel Bernal Aranda
Quatrième génération.

Nuestros materiales

Our materials / Nos matériaux

BuenSueño®

CarbonSpring7Z®

Nuestro muelle ensacado con aleación de carbono.

El carbono se utiliza hoy en tecnología deportiva de alto rendimiento, como los cuadros de bicicleta. Nosotros lo usamos para fabricar nuestros muelles: hasta un **30% más resistentes** que un muelle convencional, hasta un **25% menos pesados** y hasta un **30% más adaptables.**

Siete zonas de descanso para adaptarse a ti.
Grosor de alambre: 2,2mm

Our carbon alloy pocket spring.

*Carbon is used today in high-performance sports technology, such as bicycle frames. We use it to manufacture our springs: up to **30% stronger** than a conventional spring, up to **25% lighter** and up to **30% more adaptable.***

***Seven support zones** to suit you. Wire thickness: 2.2 mm*

Notre ressort en alliage de carbone.

*Le carbone est aujourd'hui utilisé dans les technologies sportives de haute performance, comme les cadres de vélo. Nous l'utilisons pour fabriquer nos ressorts : jusqu'à **30 % plus résistants** qu'un ressort classique, jusqu'à **25 % plus légers** et jusqu'à **30 % plus adaptables**.*

***Sept zones de soutien** pour s'adapter à vous. Épaisseur du fil : 2,2 mm*









Multi·Pocket®

Muelle ensacado de acero templado y alta compresión. Versátil, duradero y de fácil recuperación. Ofrece control y una ventilación absoluta del colchón. Grosor de alambre: 2 mm.

High-compression, bagged springs made from hardened steel. Versatile, durable and with excellent resilience. P rovides control and ensures the mattress is fully ventilated. Wire thickness: 2 mm.

Ressorts ensachés en acier trempé à haute résistance à la compression. Polyvalents, durables et à récupération rapide. Ils assurent un contrôle optimal et une aération parfaite du matelas. Épaisseur du fil : 2 mm.

MICROsense®

Miles de micromuelles fabricados en acero templado. Aportan un extra de suavidad y de confort en la zona de acogida. Al ser huecos por dentro, son muy transpirables. Y muy duraderos.

Thousands of micro-springs made from tempered steel. They provide extra softness and comfort in the sleeping area. As they are hollow inside, they are highly breathable. And very durable.

Des milliers de micro-ressorts en acier trempé. Ils apportent un plus de souplesse et de confort au niveau de la zone d'accueil. Comme ils sont creux à l'intérieur, ils sont très respirants. Et très résistants.



240 *micromuelles/m²*
microsprings/m²
micro-ressorts/m²

Diseñadas para enviarse al vacío.

Designed for vacuum packing.

Conçue pour être expédiée sous vide.

¡Escanea el QR y mira cómo recuperan!

Scan the QR code & look how they recover!
Scanne le QR code et regarde comme ils se remettent !

Nuestros materiales
Our materials / Nos matériaux

Mediterranean® *feel*

Capa natural compuesta por materiales que encontramos en el Mediterráneo: algodón, lana, cáñamo, romero, lavanda y posidonia.

Millones de personas vienen cada año a descansar al Mediterráneo, y no es casualidad. Estas fibras generan una microventilación constante que dispersa el calor corporal, reduciendo los microdespertares y favoreciendo nuestra calidad de sueño.

A natural layer made from materials found in the Mediterranean: cotton, wool, hemp, rosemary, lavender and posidonia.

Millions of people come to the Mediterranean every year to relax, and it's no coincidence. These fibres create constant micro-ventilation that disperses body heat, reducing micro-awakenings and improving the quality of our sleep.

Une housse naturelle composée de matières que l'on trouve en Méditerranée : coton, laine, chanvre, romarin, lavande et posidonie.

Des millions de personnes viennent chaque année se reposer en Méditerranée, et ce n'est pas un hasard. Ces fibres génèrent une micro-ventilation constante qui dissipe la chaleur corporelle, réduisant ainsi les micro-réveils et améliorant la qualité de notre sommeil.

Grounding natural.

Al estar en contacto con los materiales naturales que componen esta capa, como el algodón, el cáñamo, la lavanda o el romero, se produce un grounding natural que nos transmite bienestar.

Natural grounding.

Coming into contact with the natural materials that make up this layer – such as cotton, hemp, lavender and rosemary – creates a natural sense of grounding that instils a feeling of well-being.

Grounding naturel

Le contact avec les matières naturelles qui composent cette couche, telles que le coton, le chanvre, la lavande ou le romarin, procure un ancrage naturel qui nous apporte un sentiment de bien-être.

BUENSUEÑO®

Los componentes
The components / Les composants



Algodón

Cotton / Coton

Dispersa el calor

Heat dissipation

Dispersion de chaleur



Lana

Wool / Laine

Efecto termorregulador

Thermoregulatory effect

Effet thermorégulateur



Cáñamo

Hemp / Chanvre

Higiene y durabilidad

Hygiene and durability

Hygiène et durabilité



Romero

Rosemary / Romarin

Conciliación del sueño

Helps falling asleep

Endormissement



Lavanda

Lavender / Lavande

Efecto relajante

Relaxing effect

Effet relaxant



Posidonia

Posidonia / Posidonie

Transpirabilidad y antiácaros natural

Breathability and natural anti-mite protection

Respirabilité et protection naturelle contre les acariens

NATURAL STRETCH

Tejido fabricado con lino y viscosa, con capacidad de dispersar el calor corporal. Muy necesario para reducir los microdespertares y mejorar la conciliación del sueño

A fabric made from linen and viscose, designed to dissipate body heat. Essential for reducing micro-awakenings and improving the ability to fall asleep

Tissu composé de lin et de viscose, capable de dissiper la chaleur corporelle. Indispensable pour réduire les micro-réveils et faciliter l'endormissement.

Nuestros materiales
Our materials / Nos matériaux

Buensueño®



ergoBaLance®

Un material revolucionario: kPas (firmeza) muy bajos y una densidad muy alta, superior a 45 kg/m³.

Esa combinación genera el concepto de resiliencia: la capacidad de redistribuir la presión que ejercemos sobre el equipo de descanso de manera homogénea y constante, reduciendo los puntos de presión y el movimiento. Y, por lo tanto, los microdespertares.

A revolutionary material: very low kPas (firmness) and a very high density, exceeding 45 kg/m³.

This combination gives rise to the concept of resilience: the ability to redistribute the pressure we exert on the sleep system evenly and consistently, reducing pressure points and movement. And, consequently, micro-awakenings.

Un matériau révolutionnaire : un kPas (fermeté) très faible et une densité très élevée, supérieure à 45 kg/m³.

Cette combinaison donne naissance au concept de résilience : la capacité à redistribuer de manière homogène et constante la pression que nous exerçons sur le système de repos, réduisant ainsi les points de pression et les mouvements. Et par conséquent, les micro-réveils.



pureadapt® 28

Capa flexible sin muelles, de firmeza suave y alta densidad. Junto con ErgoBalance, alinea la columna y mantiene el cuerpo en un estado de suspensión, favoreciendo la circulación sanguínea y reduciendo los puntos de presión.

A flexible, springless layer that is soft yet high-density. Together with ErgoBalance, it aligns the spine and keeps the body in a state of suspension, promoting blood circulation and reducing pressure points.

Couche souple sans ressorts, offrant un confort moelleux et une haute densité. Associée à la technologie ErgoBalance, elle aligne la colonne vertébrale et maintient le corps en suspension, favorisant ainsi la circulation sanguine et réduisant les points de pression.



ERGO*firm*

Material que genera estabilidad y refuerza nuestro sistema de descanso. Sirve de soporte y base para que sobre él trabaje el resto de capas de adaptabilidad, construyendo un colchón gradual: de más suave arriba a más firme abajo.

A material that provides stability and reinforces our sleep system. It acts as a support and base upon which the other layers of adaptability work, creating a mattress with a gradual transition: softer at the top and firmer at the bottom.

Matériau qui assure la stabilité et renforce notre système de repos. Il sert de support et de base sur lequel s'appuient les autres couches d'adaptabilité, créant ainsi un matelas à densité progressive : plus moelleux en haut, plus ferme en bas.



ERGO*soft*

Material flexible muy suave. Ofrece un confort inmediato. Alta adaptabilidad y redistribución de la presión corporal.

A very soft, flexible material. Provides immediate comfort. Highly adaptable and redistributes body pressure.

Matériau souple et très doux. Offre un confort immédiat. Grande adaptabilité et redistribution de la pression corporelle.



ERGO*adapt*

Núcleo que aporta confort, soporte y estabilidad a nuestro sistema de descanso.

A core that provides comfort, support and stability to our sleep system.

Noyau qui apporte confort, maintien et stabilité à notre système de repos.



Refuerzo perimetral 30kg/m³

Refuerzo perimetral en ErgoFirm de 30 kg/m³, con gran capacidad de recuperar su forma incluso después de haber sido enrollado.

Perimeter reinforcement made from 30 kg/m³ ErgoFirm, with excellent shape recovery even after being rolled up.

Renfort périmétrique en ErgoFirm de 30 kg/m³, doté d'une grande capacité à reprendre sa forme initiale, même après avoir été enroulé.

Nuestros materiales
Our materials / Nos matériaux



MEMORYSOY®

Viscoelástica de alta densidad fabricada con esencia de soja. Favorece la redistribución de la presión y, junto con el resto de materiales, consigue un punto de descanso óptimo. Muy adaptable: se amolda a nuestro cuerpo.

High-density memory foam made from soya extract. It helps to redistribute pressure and, together with the other materials, provides optimal support. Highly adaptable: it moulds to the shape of your body.

Mousse viscoélastique haute densité à base d'extrait de soja. Elle favorise la redistribution de la pression et, associée aux autres matériaux, offre un confort de repos optimal. Très adaptable : elle épouse les formes du corps.



VISCOTECHNOLOGY®

Viscoelástica tecnológicamente avanzada, compuesta por carbono, grafeno y gel, que ayuda a dispersar nuestro calor corporal.

A technologically advanced memory foam, made with carbon, graphene and gel, which helps to dissipate body heat.

Mousse viscoélastique à la pointe de la technologie, composée de carbone, de graphène et de gel, qui aide à dissiper la chaleur corporelle.



VISCOTHERMIC®

Viscoelástica que ofrece mucho confort y una gran adaptación al contorno del cuerpo.

Memory foam that offers a high level of comfort and moulds perfectly to the contours of the body.

Mousse viscoélastique offrant un grand confort et une excellente adaptation aux contours du corps.



AIRFIBRE

Capa de fibra ventilada e hipoalergénica por la que pasa el aire, favoreciendo la ventilación.

Aporta al colchón una sensación mullida y un acabado más premium.

A breathable, hypoallergenic fibre layer that allows air to pass through, improving air circulation. It gives the mattress a soft feel and a more premium finish.

Couche en fibre aérée et hypoallergénique qui laisse passer l'air, favorisant ainsi la ventilation. Elle confère au matelas une sensation de moelleux et une finition haut de gamme.



STRETCH GRS

Tejido fabricado con fibras recicladas certificadas GRS. Una opción más sostenible elaborada a partir de materiales reciclados, como botellas de plástico.

Fabric made from recycled fibres, GRS-certified. A more sustainable option made from recycled materials, such as plastic bottles.

Tissu fabriqué à partir de fibres recyclées, certifiées GRS. Une option plus durable, élaborée à partir de matériaux recyclés, tels que des bouteilles en plastique.



STRETCH PREMIUM

Tejido stretch de alta calidad que se adapta perfectamente a nuestro sistema de descanso y mejora su acabado.

High-quality stretch fabric that fits our sleep system perfectly and enhances its finish.

Tissu extensible de haute qualité qui s'adapte parfaitement au système de repos et en rehausse la finition.

BUENSUEÑO®



NATU-COOL

Frío natural a partir de la caña de azúcar

Tejido de tacto frío que aporta una sensación de frescor desde el primer contacto.

Su novedosa composición incorpora caña de azúcar y nos permite apostar por una alternativa de origen natural frente a los materiales plásticos utilizados habitualmente en muchos tejidos cooling.

Natural cooling from sugarcane

Natu-Cool is a cool-touch fabric designed to provide a fresh sensation from the very first contact.

Its innovative composition incorporates sugarcane, allowing us to choose a natural-origin alternative to the plastic materials commonly used in many cooling fabrics.

Fraîcheur naturelle à base de canne à sucre

Natu-Cool est un tissu au toucher frais conçu pour procurer une sensation de fraîcheur dès le premier contact.

Sa composition innovante intègre de la canne à sucre et nous permet de privilégier une alternative d'origine naturelle aux matières plastiques couramment utilisées dans de nombreux tissus rafraîchissants.



Buensueño®

Mediterranean

COLLECTION

Millones de personas vienen cada año
a **descansar al Mediterráneo**.

Esta colección nace de esa sensación.
Del aire del mar, de la **calma de la costa,**
de la luz que invita a parar.

Relajante, inspiradora y placentera.
Diseñada con **materiales naturales**
de nuestros mares y nuestros paisajes.

*Millions of people come to the Mediterranean every year to **relax.***

*This collection draws its inspiration from that very feeling: the sea air, the **tranquillity of the coast,** and the light that invites you to rest.*

*Relaxing, inspiring and delightful. Designed using **natural materials** from our seas and landscapes.*

*Chaque année, des millions de personnes viennent **se reposer** au bord de la Méditerranée.*

*Cette collection est née de cette sensation. De l'air marin, du **calme du littoral,** de cette lumière qui invite à faire une pause.*

*Apaisante, inspirante et agréable. Conçue à partir de **matériaux naturels** issus de nos mers et de nos paysages.*

Buensueño®

Lo natural es dormir bien.

Sleeping well is natural.

Bien dormir, c'est naturel.

BUENSUEÑO®

Desconecta y descansa.

Switch off and get some rest.

Déconnectez et reposez.



Descubre más

Learn more / En savoir plus



Algodón Dispersa el calor

Cotton *Heat dissipation*

Coton *Dispersion de chaleur*



Lana Efecto termorregulador

Wool *Thermoregulatory effect*

Laine *Effet thermorégulateur*



Cáñamo Higiene y durabilidad

Hemp *Hygiene and durability*

Chanvre *Hygiène et durabilité*



Romero Conciliación del sueño

Rosemary *Helps falling asleep*

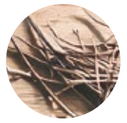
Romarin *Endormissement*



Lavanda Efecto relajante

Lavender *Relaxing effect*

Lavande *Effet relaxant*



Posidonia Transpirabilidad y antiácaros natural

Posidonia *Breathability and natural mite protection*

Posidonie *Respirabilité et protection naturelle contre les acariens*

Navagio

COLCHÓN / MATTRESS / MATELAS

Descubre más

Learn more / En savoir plus

Navagio **SOFT**

CONFORT TÉRMICO
THERMAL CONFORT
CONFORT THERMIQUE

FIRMEZA
FIRMNESS
FERMETÉ

DOBLE CARA
FLIP MATTRESS
RÉVERSIBLE

ALTURA
HEIGHT
HAUTEUR
±34cm



Características / Features / Caractéristiques

1 NATURAL STRETCH
con **Lino/Viscosa**
With Linen/Viscose
Avec Lin/Viscose

2 Mediterranean® feel
Fibras mediterráneas
Mediterranean fibers
Fibres méditerranéennes

3 5cm ergoBALANCE® 45kg/m³
Material resiliente y revolucionario
A revolutionary, resilient material
Matériau résilient et révolutionnaire

4 4cm pureadapt® 28
Suave y de alta densidad
Soft and high-density
Doux et très dense

5 4cm MEMORYSOY® 80kg/m³
Viscoelástica con esencia de soja
4cm Soy Memory Foam 80kg/m³
4 cm de mousse à mémoire de soya 80 kg/m³

6 4.5cm ERGOfirm
Soporte y estabilidad
Support and stability
Soutien et stabilité

7 Muelle Ensacado **CarbonSpring7Z®**
Refuerzo perimetral 30kg/m³
Calibre: 2,2mm
Pocket Spring CarbonSpring7Z® + 30kg/m³ foam perimeter. Wire: 2.2mm thick.
Ressorts ensachés CarbonSpring7Z® + Périmètre en mousse 30 kg/m³
Calibre du fil : 2.2 mm.

Navagio - Soft

Precio Price / Prix	80/90	105	120/135	140/150	160	180	200
180/190	1055	1200	1425	1570	1745	2057	2375
200	1165	1325	1569	1727	1925	2265	2615

Precio en puntos. / ***Price in points. / Prix en points.***

Navagio **FIRM**

CONFORT TÉRMICO
THERMAL CONFORT
CONFORT THERMIQUE

FIRMEZA
FIRMNESS
FERMETÉ

DOBLE CARA
FLIP MATTRESS
RÉVERSIBLE

ALTURA
HEIGHT
HAUTEUR
±34cm



Características / Features / Caractéristiques

1 NATURAL STRETCH
con **Lino/Viscosa**
With Linen/Viscose
Avec Lin/Viscose

2 **Mediterranean® feel**
Fibras mediterráneas
Mediterranean fibers
Fibres méditerranéennes.

3 5cm ergoBALANCE® 45kg/m³
Material resiliente y revolucionario
A revolutionary, resilient material
Matériau résilient et révolutionnaire

4 4cm pureadapt® 28
Suave y de alta densidad
Soft and high-density
Doux et très dense

5 4cm pureadapt® 38
Alto nivel de adaptabilidad
High level of adaptability
Grande capacité d'adaptation

6 4.5cm ERGOfirm
Soporte y estabilidad
Support and stability
Soutien et stabilité

7 Muelle Ensacado CarbonSpring7Z®
Refuerzo perimetral 30kg/m³
Calibre: 2,2mm
Pocket Spring CarbonSpring7Z® + 30kg/m³ foam perimeter. Wire: 2.2mm thick.
Ressorts ensachés CarbonSpring7Z® + Périmètre en mousse 30 kg/m³
Calibre du fil : 2.2 mm.

Navagio - Firm

Precio Price / Prix	80/90	105	120/135	140/150	160	180	200
180/190	1055	1200	1425	1570	1745	2057	2375
200	1165	1325	1569	1727	1925	2265	2615

Precio en puntos. / ***Price in points. / Prix en points.***

Buensueño®

Cassis

COLCHÓN / MATTRESS / MATELAS



Descubre más

Learn more / En savoir plus

Cassis

CONFORT TÉRMICO
THERMAL CONFORT
CONFORT THERMIQUE

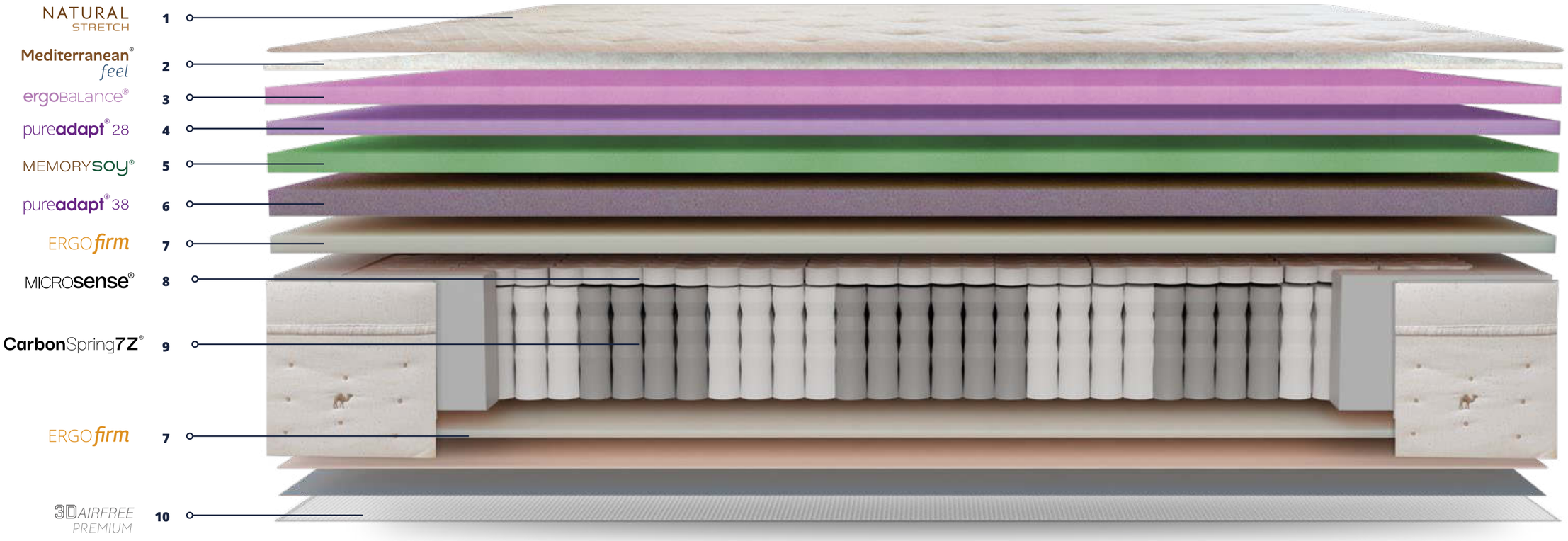
FIRMEZA
FIRMNESS
FERMETÉ

UNA CARA
ONE SIDE ONLY
UN SEUL CÔTÉ

ALTURA
HEIGHT
HAUTEUR
±36cm

Más de 1.800 muelles, según medida.

More than 1.800 springs, depending on size.
Plus de 1.800 ressorts, selon les dimensions.



Características / Features / Caractéristiques

1 NATURAL STRETCH
con **Lino/Viscosa**
With Linen/Viscose
Avec Lin/Viscose

2 Mediterranean feel
Fibras mediterráneas
Mediterranean fibers
Fibres méditerranéennes

3 2.5cm ergoBALANCE 45kg/m³
Material resiliente y revolucionario
A revolutionary, resilient material
Matériau résilient et révolutionnaire

4 2cm pureadapt 28
Suave y de alta densidad
Soft and high-density
Doux et très dense

5 3cm MEMORYSOY 80kg/m³
Viscoelástica con esencia de soja
3cm Soy Memory Foam 80kg/m³
3 cm de mousse à mémoire de soya 80 kg/m³

6 4cm pureadapt 38
Alto nivel de adaptabilidad
High level of adaptability
Grande capacité d'adaptation

7 5cm ERGOfirm

8 Micromuelle MICROsense
Más puntos de apoyo, mayor confort
More support points, greater comfort
Plus de points d'appui, plus de confort

9 Muelle Ensacado CarbonSpring7Z
Refuerzo perimetral 30kg/m³
Calibre: 2,2mm
Pocket Spring CarbonSpring7Z® + 30kg/m³ foam perimeter. Wire: 2.2mm thick.
Ressorts ensachés CarbonSpring7Z® + Périmètre en mousse 30 kg/m³
Calibre du fil : 2.2 mm.

10 Tejido 3DAIRFREE PREMIUM
Premium 3D mesh
Tissu 3D, qualité Premium

Cassis

Precio Price / Prix	80/90	105	120/135	140/150	160	180	200
180/190	**955**	**1085**	**1240**	**1370**	**1525**	**1795**	**2069**
200	**1055**	**1195**	**1365**	**1507**	**1679**	**1975**	**2277**

Precio en puntos. / ***Price in points. / Prix en points.***

Medas

COLCHÓN / MATTRESS / MATELAS



Descubre más

Learn more / En savoir plus

Medas

CONFORT TÉRMICO
THERMAL CONFORT
CONFORT THERMIQUE

FIRMEZA
FIRMNESS
FERMETÉ

DOBLE CARA
FLIP MATTRESS
RÉVERSIBLE

ALTURA
HEIGHT
HAUTEUR
±32cm



Características / Features / Caractéristiques

1 NATURAL STRETCH
con **Lino/Viscosa**
With Linen/Viscose
Avec Lin/Viscose

2 Mediterranean® *feel*
Fibras mediterráneas
Mediterranean fibers
Fibres méditerranéennes

3 5cm ergoBALANCE® 45kg/m³
Material resiliente y revolucionario
A revolutionary, resilient material
Matériau résilient et révolutionnaire

4 4cm pureadapt® 28
Suave y de alta densidad
Soft and high-density
Doux et très dense

5 5cm ERGOfirm
Soporte y estabilidad
Support and stability
Soutien et stabilité

6 Muelle Ensacado **CarbonSpring7Z®**
Refuerzo perimetral 30kg/m³
Calibre: 2,2mm
Pocket Spring CarbonSpring7Z® + 30kg/m³ foam perimeter. Wire: 2.2mm thick.
Ressorts ensachés CarbonSpring7Z® + Périmètre en mousse 30 kg/m³
Calibre du fil : 2.2 mm.

Medas

Precio Price / Prix	80/90	105	120/135	140/150	160	180	200
180/190	**800**	**875**	**995**	**1085**	**1205**	**1425**	**1639**
200	**885**	**965**	**1095**	**1195**	**1327**	**1569**	**1805**

Precio en puntos. / ***Price in points. / Prix en points.***

Altea

COLCHÓN / MATTRESS / MATELAS



Descubre más

Learn more / En savoir plus

Altea

CONFORT TÉRMICO
THERMAL CONFORT
CONFORT THERMIQUE

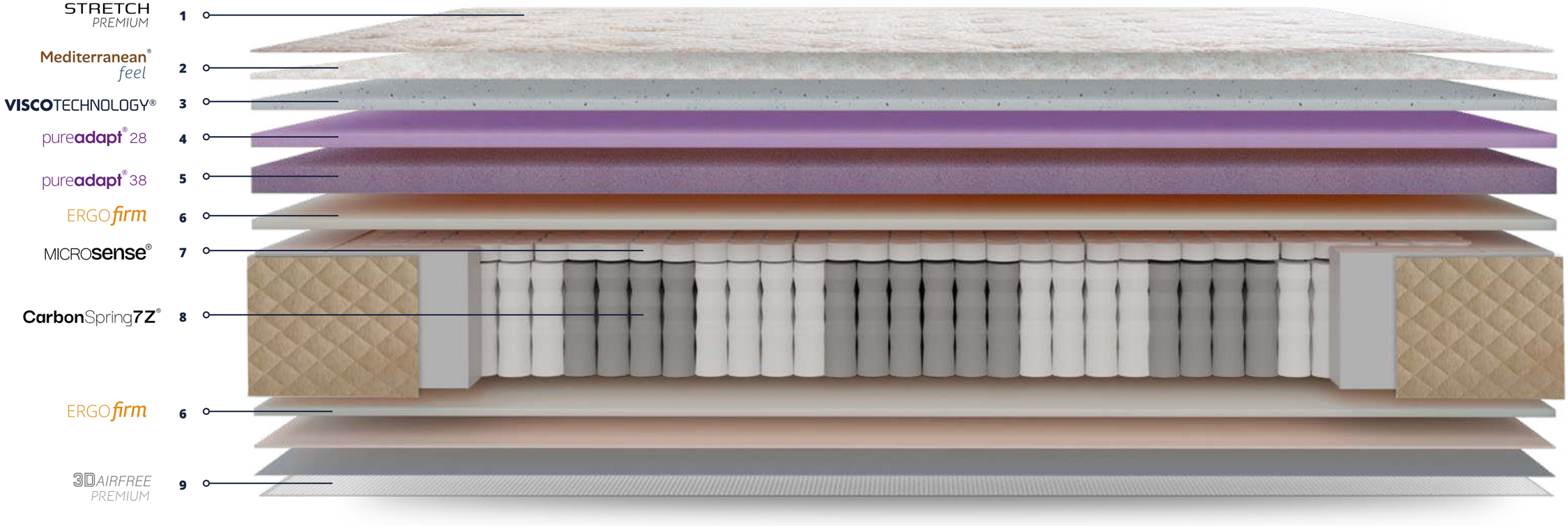
FIRMEZA
FIRMNESS
FERMETÉ

UNA CARA
ONE SIDE ONLY
UN SEUL CÔTÉ
x

ALTURA
HEIGHT
HAUTEUR
±32cm

Más de 1.800 muelles, según medida.

More than 1.800 springs, depending on size.
Plus de 1.800 ressorts, selon les dimensions.



Características / Features / Caractéristiques

1 STRETCH PREMIUM
Premium Stretch fabric
Tissu Stretch Premium

2 Mediterranean® feel
Fibras mediterráneas
Mediterranean fibers
Fibres méditerranéennes

3 1.5cm VISCOTECHNOLOGY® 40kg/m³
Con Carbono, Grafeno y Gel.
Infused with Carbon, Graphene & Gel.
Avec du Carbone, du Graphène et du Gel.

4 2cm pureadapt® 28
Suave y de alta densidad
Soft and high-density
Doux et très dense

5 4cm pureadapt® 38
Alto nivel de adaptabilidad
High level of adaptability
Grande capacité d'adaptation

6 3cm ERGOfirm
Soporte y estabilidad
Support and stability
Soutien et stabilité

7 Micromuelle MICROsense®
Más puntos de apoyo, mayor confort
More support points, greater comfort
Plus de points d'appui, plus de confort

8 Muelle Ensacado CarbonSpring7Z®
Refuerzo perimetral 30kg/m³
Calibre: 2,2mm
Pocket Spring CarbonSpring7Z® + 30kg/m³ foam perimeter. Wire: 2.2mm thick.
Ressorts ensachés CarbonSpring7Z® + Périmètre en mousse 30 kg/m³
Calibre du fil : 2.2 mm.

9 Tejido 3DAIRFREE PREMIUM
Premium 3D mesh
Tissu 3D, qualité Premium

Altea

Precio Price / Prix	80/90	105	120/135	140/150	160	180	200
180/190	735	800	955	1055	1175	1385	1595
200	809	885	1055	1165	1295	1525	1755

Precio en puntos. / ***Price in points. / Prix en points.***

Posidonia

COLCHÓN / MATTRESS / MATELAS

Descubre más

Learn more / En savoir plus

Posidonia

CONFORT TÉRMICO
THERMAL CONFORT
CONFORT THERMIQUE

FIRMEZA
FIRMNESS
FERMETÉ

UNA CARA
ONE SIDE ONLY
UN SEUL CÔTÉ
x

ALTURA
HEIGHT
HAUTEUR
±32cm

Más de 1.800 muelles, según medida.

More than 1.800 springs, depending on size.
Plus de 1.800 ressorts, selon les dimensions.



Características / Features / Caractéristiques

1 STRETCH PREMIUM
Premium Stretch fabric
Tissu Stretch Premium

2 Mediterranean® feel
Fibras mediterráneas
Mediterranean fibers
Fibres méditerranéennes

3 1.5cm VISCOTECHNOLOGY® 40kg/m³
Con Carbono, Grafeno y Gel.
Infused with Carbon, Graphene & Gel.
Avec du Carbone, du Graphène et du Gel.

4 6cm pureadapt® 28
Suave y de alta densidad
Soft and high-density
Doux et très dense

5 3cm ERGOfirm
Soporte y estabilidad
Support and stability
Soutien et stabilité

6 Micromuelle MICROsense®
Más puntos de apoyo, mayor confort
More support points, greater comfort
Plus de points d'appui, plus de confort

7 Muelle Ensacado CarbonSpring7Z®
Refuerzo perimetral 30kg/m³
Calibre: 2,2mm
Pocket Spring CarbonSpring7Z® + 30kg/m³ foam perimeter. Wire: 2.2mm thick.
Ressorts ensachés CarbonSpring7Z® + Périmètre en mousse 30 kg/m³ Calibre du fil : 2.2 mm.

8 Tejido 3DAIRFREE PREMIUM
Premium 3D mesh
Tissu 3D, qualité Premium

Posidonia

Precio Price / Prix	80/90	105	120/135	140/150	160	180	200
180/190	735	800	955	1055	1175	1385	1595
200	809	885	1055	1165	1295	1525	1755

Precio en puntos. / ***Price in points. / Prix en points.***



Buensueño®

Strong / XXL

COLLECTION

Un buen descanso debe ser accesible,
seas como seas.

En esta colección encontrarás colchones
para **durmientes de más de 100kg.**

A good night's sleep should be accessible,
whatever your circumstances.

In this collection, you'll find mattresses
for people weighing over 100kg.

Un bon sommeil doit être à la portée de tous,
quelles que soient vos caractéristiques.

Dans cette collection, vous trouverez des matelas
adaptés aux ***personnes pesant plus de 100 kg.***

Titan XXL

COLCHÓN / MATTRESS / MATELAS

Descubre más

Learn more / En savoir plus

Titan XXL

CONFORT TÉRMICO
THERMAL CONFORT
CONFORT THERMIQUE

FIRMEZA
FIRMNESS
FERMETÉ

DOBLE CARA
FLIP MATTRESS
RÉVERSIBLE

ALTURA
HEIGHT
HAUTEUR
±32cm



Características / Features / Caractéristiques

1 STRETCH GRS
Con fibras recicladas, más sostenibles
Stretch fabric with GRS thread: Recycled, more sustainable fibres
Tissu Stretch avec du fil GRS: fibres recyclées, plus durables

2 AIRFIBRE
Fibras hipoalergénicas
Hypoallergenic fibers
Fibres hypoallergéniques

3 VISCOTHERMIC® 40kg/m³
Viscoelástica de alto confort
High-comfort memory foam
Mousse à mémoire très confortable

4 6cm ERGOplus28
Alta densidad y durabilidad
High density and durability
Haute densité et durabilité

5 4cm pureadapt® 38
Alto nivel de adaptabilidad
High level of adaptability
Grande capacité d'adaptation

6 3cm ERGOfirm
Soporte y estabilidad
Support and stability
Soutien et stabilité

7 Muelle Ensacado CarbonSpring7Z®
Refuerzo perimetral 30kg/m³
Calibre: 2,2mm
Pocket Spring CarbonSpring7Z® + 30kg/m³ foam perimeter. Wire: 2.2mm thick.
Ressorts ensachés CarbonSpring7Z® + Périmètre en mousse 30 kg/m³ Calibre du fil : 2.2 mm.

PESO MÁX
MAX. WEIGHT
POIDS MAX
140kg

Titan XXL

Precio Price / Prix	80/90	105	120/135	140/150	160	180	200
180/190	830	900	1030	1115	1239	1465	1685
200	915	995	1135	1227	1365	1615	1855

Precio en puntos. / ***Price in points. / Prix en points.***

Goliath XXL

COLCHÓN / MATTRESS / MATELAS



Descubre más

Learn more / En savoir plus

Goliath XXL

CONFORT TÉRMICO
THERMAL CONFORT
CONFORT THERMIQUE

FIRMEZA
FIRMNESS
FERMETÉ

DOBLE CARA
FLIP MATTRESS
RÉVERSIBLE

ALTURA
HEIGHT
HAUTEUR
±30cm



Características / Features / Caractéristiques

1 STRETCH GRS
Con fibras recicladas, más sostenibles
Stretch fabric with GRS thread: Recycled, more sustainable fibres
Tissu Stretch avec du fil GRS: fibres recyclées, plus durables

2 AIRFIBRE
Fibras hipoalergénicas
Hypoallergenic fibers
Fibres hypoallergéniques

3 VISCOTHERMIC® 40kg/m³
Viscoelástica de alto confort
High-comfort memory foam
Mousse à mémoire très confortable

4 6cm ERGOplus28
Alta densidad y durabilidad
High density and durability
Haute densité et durabilité

5 3cm ERGOfirm
Soporte y estabilidad
Support and stability
Soutien et stabilité

6 Muelle Ensacado CarbonSpring7Z®
Refuerzo perimetral 30kg/m³
Calibre: 2,2mm
Pocket Spring CarbonSpring7Z® + 30kg/m³ foam perimeter. Wire: 2.2mm thick.
Ressorts ensachés CarbonSpring7Z® + Périmètre en mousse 30 kg/m³ Calibre du fil : 2.2 mm.

PESO MÁX
MAX. WEIGHT
POIDS MAX
120kg

Goliath XXL

Precio Price / Prix	80/90	105	120/135	140/150	160	180	200
180/190	510	590	710	800	889	1049	1209
200	565	649	785	885	979	1155	1335

Precio en puntos. / ***Price in points. / Prix en points.***

Buensueño®

CarbonSpring7Z®

COLLECTION

Hasta un **30% más resistente.**
Hasta un **25% menos pesado**.
Hasta un **30% más adaptable**.

Con un alambre de 2,2mm

7 Zonas de descanso
para adaptarse a ti.

*Up to **30% more durable.***
*Up to **25% lighter.***
*Up to **30% more adaptable.***

Using 2.2 mm wire.

7 support zones
to adapt to you.

*Jusqu'à **30 % plus résistant**.*
*Jusqu'à **25 % plus léger.***
*Jusqu'à **30 % plus adaptable.***

Avec un fil de 2,2 mm

7 zones de repos
pour s'adapter à vous.



Buensueño®

Magnus

COLCHÓN / MATTRESS / MATELAS



Descubre más

Learn more / En savoir plus

Magnus

CONFORT TÉRMICO
THERMAL CONFORT
CONFORT THERMIQUE

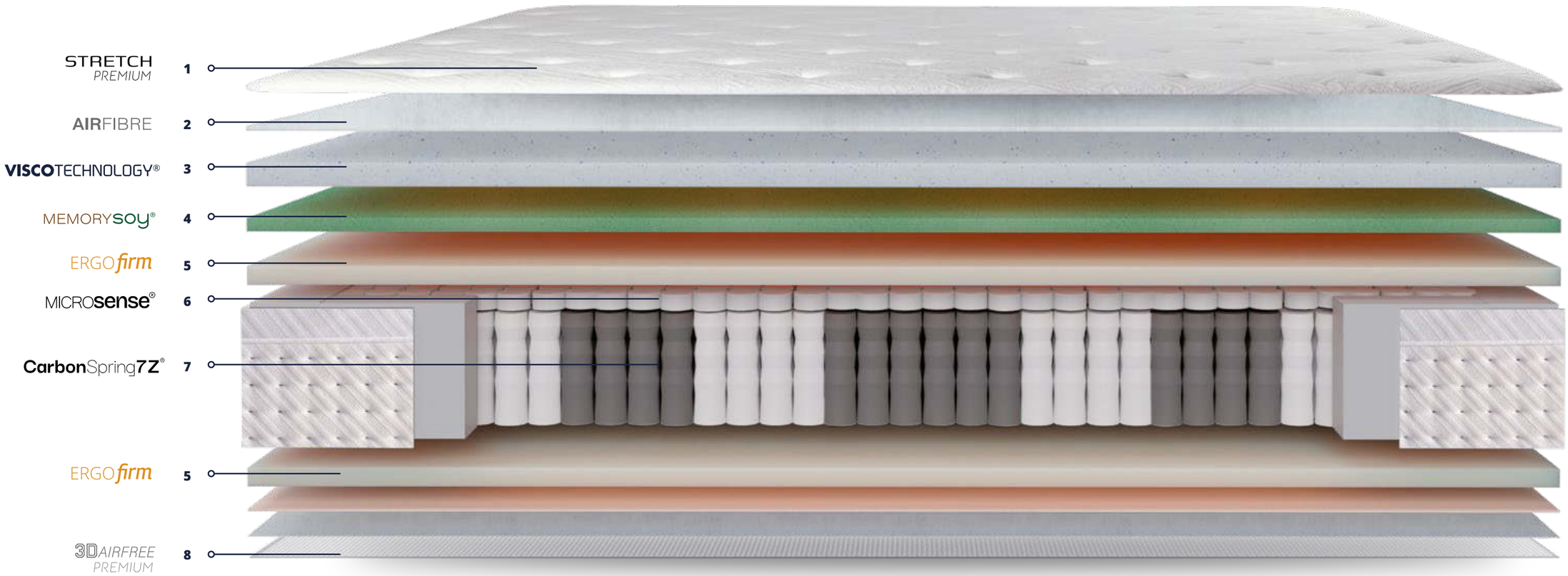
FIRMEZA
FIRMNESS
FERMETÉ

UNA CARA
ONE SIDE ONLY
UN SEUL CÔTÉ
x

ALTURA
HEIGHT
HAUTEUR
±32cm

Más de 1.800 muelles, según medida.

More than 1.800 springs, depending on size.
Plus de 1.800 ressorts, selon les dimensions.



Características / Features / Caractéristiques

1 STRETCH PREMIUM
Premium Stretch fabric
Tissu Stretch Premium

2 AIRFIBRE
Fibras hipoalergénicas
Hypoallergenic fibers
Fibres hypoallergéniques

3 4cm VISCOTECHNOLOGY® 40kg/m³
Con Carbono, Grafeno y Gel
Infused with Carbon, Graphene & Gel
Avec du Carbone, Graphène et Gel

4 2cm MEMORYSOY® 80kg/m³
Viscoelástica con esencia de soja
2cm Soy Memory Foam 80kg/m³
2 cm de mousse à mémoire de soya 80 kg/m³

5 5cm ERGOfirm
Soporte y estabilidad
Support and stability
Soutien et stabilité

6 Micromuelle MICROsense®
Más puntos de apoyo, mayor confort
More support points, greater comfort
Plus de points d'appui, plus de confort

7 Muelle Ensacado CarbonSpring7Z®
Refuerzo perimetral 30kg/m³
Calibre: 2,2mm
Pocket Spring CarbonSpring7Z® + 30kg/m³ foam perimeter. Wire: 2.2mm thick.
Ressorts ensachés CarbonSpring7Z® + Périmètre en mousse 30 kg/m³
Calibre du fil : 2.2 mm.

8 Tejido 3D AIRFREE PREMIUM
Premium 3D mesh
Tissu 3D, qualité Premium

Magnus

Precio Price / Prix	80/90	105	120/135	140/150	160	180	200
180/190	800	875	1085	1140	1267	1495	1725
200	885	965	1195	1255	1395	1645	1899

Precio en puntos. / ***Price in points. / Prix en points.***

Sofía

COLCHÓN / MATTRESS / MATELAS

Descubre más

Learn more / En savoir plus

Sofía

CONFORT TÉRMICO
THERMAL CONFORT
CONFORT THERMIQUE

FIRMEZA
FIRMNESS
FERMETÉ

DOBLE CARA
FLIP MATTRESS
RÉVERSIBLE

ALTURA
HEIGHT
HAUTEUR
±30cm



Características / Features / Caractéristiques

1 STRETCH PREMIUM
Premium Stretch fabric
Tissu Stretch Premium

2 AIRFIBRE
Fibras hipoalergénicas
Hypoallergenic fibers
Fibres hypoallergéniques

3 7cm VISCOTECHNOLOGY® 40kg/m³
Con Carbono, Grafeno y Gel
Infused with Carbon, Graphene & Gel
Avec du Carbone, Graphène et Gel

4 5cm ERGOfirm
Soporte y estabilidad
Support and stability
Soutien et stabilité

5 Muelle Ensacado CarbonSpring7Z®
Refuerzo perimetral 30kg/m³
Calibre: 2,2mm
Pocket Spring CarbonSpring7Z® + 30kg/m³ foam perimeter. Wire: 2.2mm thick.
Ressorts ensachés CarbonSpring7Z® + Périmètre en mousse 30 kg/m³
Calibre du fil : 2.2 mm.

Sofía

Precio Price / Prix	80/90	105	120/135	140/150	160	180	200
180/190	700	770	855	995	1105	1305	1505
200	775	847	945	1095	1217	1437	1657

Precio en puntos. / ***Price in points. / Prix en points.***

Barroque

COLCHÓN / MATTRESS / MATELAS

Descubre más

Learn more / En savoir plus

Barroque

CONFORT TÉRMICO
THERMAL CONFORT
CONFORT THERMIQUE

FIRMEZA
FIRMNESS
FERMETÉ

DOBLE CARA
FLIP MATTRESS
RÉVERSIBLE

ALTURA
HEIGHT
HAUTEUR
±30cm



Características / Features / Caractéristiques

1 STRETCH PREMIUM
Premium Stretch fabric
Tissu Stretch Premium

2 AIRFIBRE
Hypoallergenic fibers
Fibres hypoallergéniques

3 3cm VISCOTECHNOLOGY® 40kg/m³
Con Carbono, Grafeno y Gel
Infused with Carbon, Graphene & Gel
Avec du Carbone, Graphène et Gel

4 4cm pureadapt® 28
Suave y de alta densidad
Soft and high-density
Doux et très dense

5 5cm ERGOfirm
Soporte y estabilidad
Support and stability
Soutien et stabilité

6 Muelle Ensacado CarbonSpring7Z®
Refuerzo perimetral 30kg/m³
Calibre: 2,2mm
Pocket Spring CarbonSpring7Z® + 30kg/m³ foam perimeter. Wire: 2.2mm thick.
Ressorts ensachés CarbonSpring7Z® + Périmètre en mousse 30 kg/m³
Calibre du fil : 2.2 mm.

Barroque

Precio Price / Prix	80/90	105	120/135	140/150	160	180	200
180/190	**540**	**640**	**735**	**785**	**875**	**1029**	**1187**
200	**595**	**705**	**809**	**865**	**965**	**1135**	**1307**

Precio en puntos. / ***Price in points. / Prix en points.***

Tundra Ensacado

COLCHÓN / MATTRESS / MATELAS



Descubre más

Learn more / En savoir plus

Tundra Ensacado

CONFORT TÉRMICO
THERMAL CONFORT
CONFORT THERMIQUE

FIRMEZA
FIRMNESS
FERMETÉ

DOBLE CARA
FLIP MATTRESS
RÉVERSIBLE

ALTURA
HEIGHT
HAUTEUR
±29cm

BS

NATU-COOL

Con caña de azúcar
With sugarcane
Avec canne à sucre



Características / Features / Caractéristiques

1 NATU-COOL
Tacto frío con caña de azúcar. Alternativa natural.
Cool touch with sugarcane. Naturally sourced alternative.
Froid au contact avec de la canne à sucre. Alternative naturelle.

2 VISCOTHERMIC® 40kg/m³
Viscoelástica de alto confort
High-comfort memory foam
Mousse à mémoire très confortable

3 8cm ERGOsoft
redistribución de la presión
Body pressure redistribution
redistribution de la pression corporelle

4 5cm ERGOfirm
Soporte y estabilidad
Support and stability
Soutien et stabilité

5 Muelle Ensacado CarbonSpring7Z®
Refuerzo perimetral 30kg/m³
Calibre: 2,2mm
Pocket Spring CarbonSpring7Z® + 30kg/m³ foam perimeter. Wire: 2.2mm thick.
Ressorts ensachés CarbonSpring7Z® + Périmètre en mousse 30 kg/m³ Calibre du fil : 2.2 mm.

6 STRETCH
Stretch fabric
Tissu Stretch

Tundra Ensacado

Precio Price / Prix	80/90	105	120/135	140/150	160	180	200
180/190	475	570	670	735	817	965	1115
200	525	627	737	809	899	1065	1227

Precio en puntos. / ***Price in points. / Prix en points.***



Buen**sueño**®

Multi·**Pocket**®
COLLECTION

Nuestra carcasa **Multi·Pocket®** de alta compresión, fabricada con muelles ensacados de **acero templado** de máxima calidad, aporta una mayor firmeza y estabilidad al sistema de descanso, manteniendo una excelente capacidad de recuperación y ventilación.

Con un alambre de 2,0 mm

*Our high-compression **Multi·Pocket®** unit, made with premium **tempered stainless steel** pocket springs, provides greater firmness and stability to the sleep system while maintaining excellent resilience and ventilation.*

Using 2.0 mm wire.

*Notre carcasse **Multi·Pocket®** haute compression, composée de ressorts ensachés en **acier trempé** de haute qualité, apporte davantage de fermeté et de stabilité au système de literie, tout en conservant une excellente résilience et ventilation.*

Avec un fil de 2,0 mm

Dina

COLCHÓN / MATTRESS / MATELAS

Descubre más

Learn more / En savoir plus

Dina

CONFORT TÉRMICO
THERMAL CONFORT
CONFORT THERMIQUE

FIRMEZA
FIRMNESS
FERMETÉ

DOBLE CARA
FLIP MATTRESS
RÉVERSIBLE

ALTURA
HEIGHT
HAUTEUR
±27cm



Características / Features / Caractéristiques

1 STRETCH
Stretch fabric
Tissu Stretch

2 AIRFIBRE
Fibras hipoalergénicas
Hypoallergenic fibers
Fibres hypoallergéniques

3 VISCOTHERMIC® 40kg/m³
Viscoelástica de alto confort
High-comfort memory foam
Mousse à mémoire très confortable

4 8cm ERGOsoft
redistribución de la presión
Body pressure redistribution
redistribution de la pression corporelle

5 6cm ERGOfirm
Soporte y estabilidad
Support and stability
Soutien et stabilité

6 Muelle Ensacado Multi·Pocket®
Refuerzo perimetral 30kg/m³
Calibre: 2,0mm
Pocket Spring Multi·Pocket + 30kg/m³ foam perimeter. Wire thickness: 2.0 mm
Ressorts ensachés Multi·Pocket + Périmètre en mousse 30 kg/m³. Calibre du fil : 2.0 mm

Dina

Precio Price / Prix	80/90	105	120/135	140/150	160	180	200
180/190	475	510	600	650	725	855	985
200	525	565	665	715	799	945	1085

Precio en puntos. / ***Price in points. / Prix en points.***

Buensueño®

Iceland Spring

COLCHÓN / MATTRESS / MATELAS



Descubre más

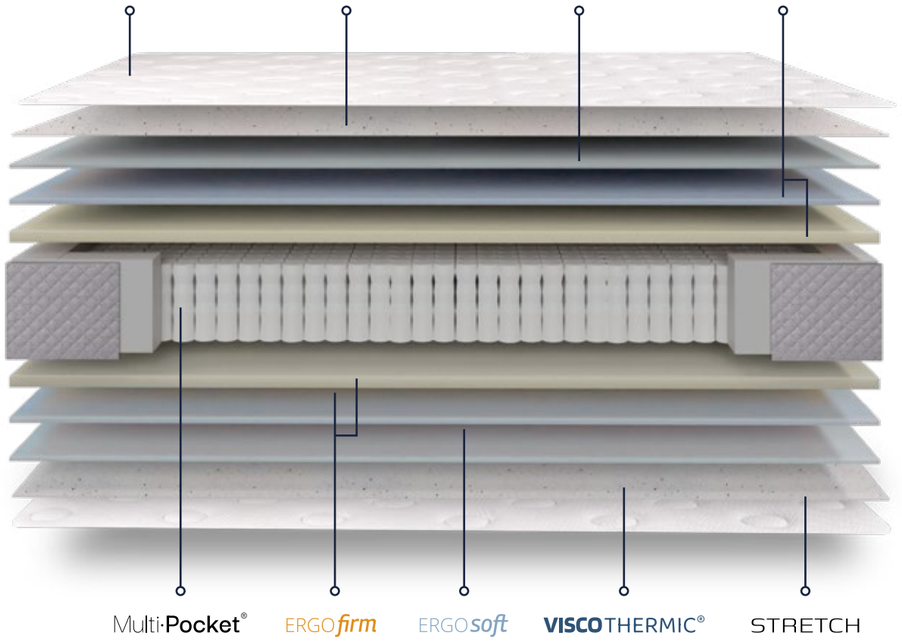
Learn more / En savoir plus

FIRMEZA
FIRMNESS
FERMETÉ

CONFORT TÉRMICO
THERMAL CONFORT
CONFORT THERMIQUE

ALTURA
HEIGHT
HAUTEUR
±29cm

DOBLE CARA
FLIP MATTRESS
RÉVERSIBLE



Características / Features / Caractéristiques

1 NATU-COOL
Tacto frío con caña de azúcar. Alternativa natural.
Cool touch with sugarcane. Naturally sourced alternative.
Froid au contact avec de la canne à sucre. Alternative naturelle.

2 VISCOTHERMIC® 40kg/m³
Viscoelástica de alto confort
High-comfort memory foam
Mousse à mémoire très confortable

3 4cm ERGOsoft
redistribución de la presión
Body pressure redistribution
redistribution de la pression corporelle

4 8cm ERGOfirm
Soporte y estabilidad
Support and stability
Soutien et stabilité

5 Muelle Ensacado Multi·Pocket®
Refuerzo perimetral 30kg/m³
Calibre: 2,0mm
Pocket Spring Multi·Pocket + 30kg/m³ foam perimeter. Wire thickness: 2.0 mm
Ressorts ensachés Multi·Pocket + Périmètre en mousse 30 kg/m³. Calibre du fil : 2.0 mm

6 STRETCH
Stretch fabric
Tissu Stretch

Iceland Spring

Precio Price / Prix	80/90	105	120/135	140/150	160	180	200
180/190	**400**	**480**	**530**	**565**	**629**	**745**	**855**
200	**445**	**529**	**585**	**625**	**695**	**825**	**945**

Precio en puntos. / ***Price in points. / Prix en points.***

Buensueño®

Carbono Spring

COLCHÓN / MATTRESS / MATELAS



Descubre más

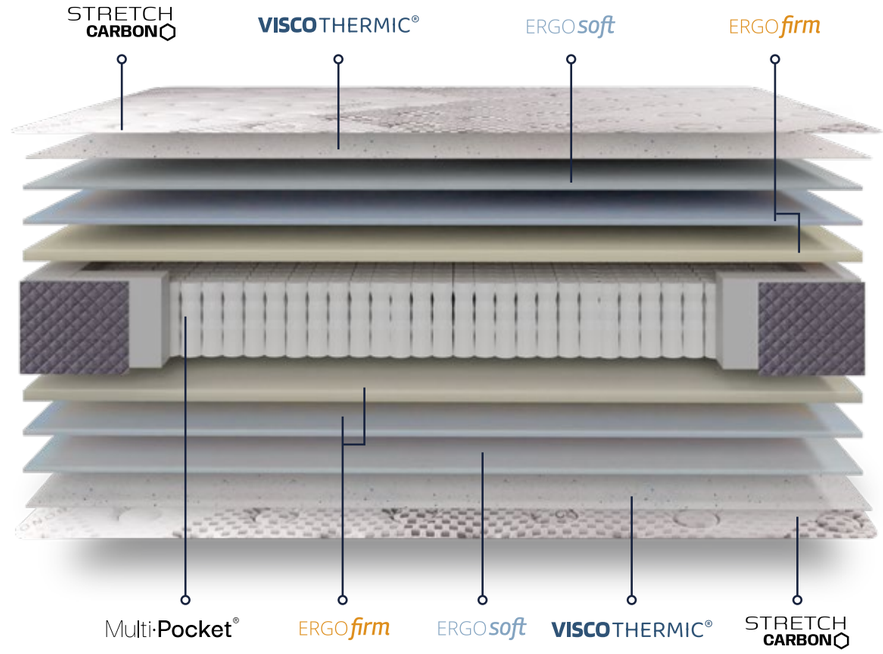
Learn more / En savoir plus

FIRMEZA
FIRMNESS
FERMETÉ

CONFORT TÉRMICO
THERMAL CONFORT
CONFORT THERMIQUE

ALTURA
HEIGHT
HAUTEUR
VARIAS

DOBLE CARA
FLIP MATTRESS
RÉVERSIBLE



Características / Features / Caractéristiques

1 STRETCH CARBON
Carbon Stretch fabric
Tissu Stretch Carbone

2 VISCOTHERMIC® 40kg/m³

3 4cm ERGOsoft
redistribución de la presión
Body pressure redistribution
redistribution de la pression corporelle

4 8cm ERGOfirm

5 Muelle Ensacado Multi·Pocket®
Refuerzo perimetral 30kg/m³
Calibre: 2,0mm
Pocket Spring Multi-Pocket + 30kg/m³ foam perimeter. Wire thickness: 2.0 mm
Ressorts ensachés Multi-Pocket + Périmètre en mousse 30 kg/m³. Calibre du fil : 2.0 mm

Carbono Spring

H 29cm	80/90	105	120/135	140/150	160	180	200
180/190	370	420	480	515	575	675	779
200	407	465	529	567	635	745	857

H 27/23/17cm	80/90	105	120/135	140/150	160	180	200
180/190	330	360	440	485	539	637	735
200	365	397	485	535	595	705	809

Disponible en alturas 27, 23 y 17 cm. Mismo precio para las 3 alturas.
Available in heights of 27, 23 and 17 cm. The price is the same for all three heights.
Disponible en trois hauteurs : 27, 23 et 17 cm. Même prix pour les trois hauteurs.

Precio en puntos. / ***Price in points. / Prix en points.***



Buensueño®

Level Ensacado

COLCHÓN / MATTRESS / MATELAS

Descubre más

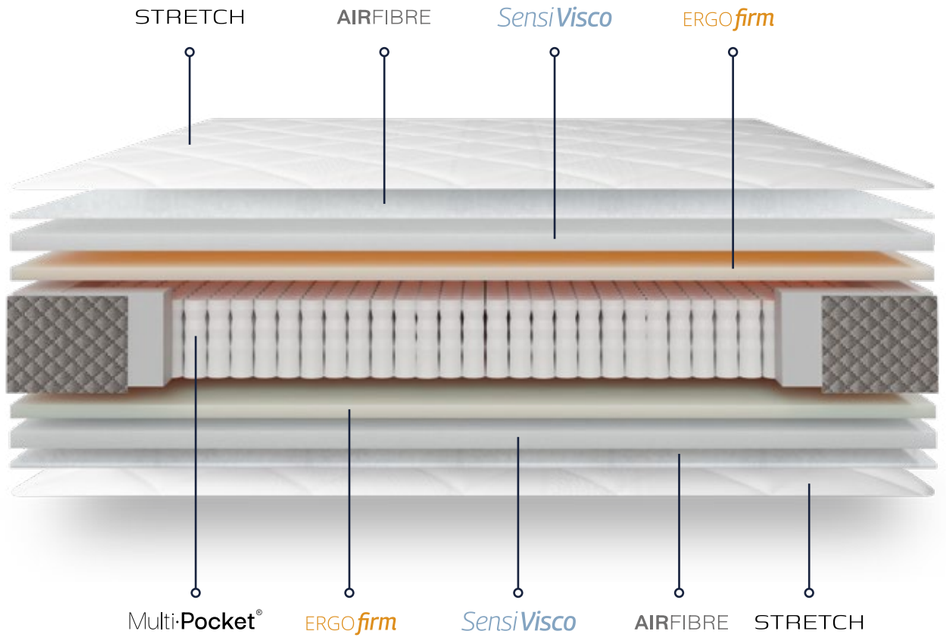
Learn more / En savoir plus

FIRMEZA
FIRMNESS
FERMETÉ

CONFORT TÉRMICO
THERMAL CONFORT
CONFORT THERMIQUE

ALTURA
HEIGHT
HAUTEUR
VARIAS

DOBLE CARA
FLIP MATTRESS
RÉVERSIBLE



Características / Features / Caractéristiques

1 STRETCH
Stretch fabric
Tissu Stretch

2 AIRFIBRE
Fibras hipoalergénicas
Hypoallergenic fibers
Fibres hypoallergéniques

3 6cm SensiVisco
Suavidad y confort.
Softness and comfort.
Suavité et confort.

4 5cm ERGOfirm
Soporte y estabilidad
Support and stability
Soutien et stabilité

5 Muelle Ensacado Multi·Pocket®
Refuerzo perimetral 30kg/m³
Calibre: 2,0mm
Pocket Spring Multi·Pocket + 30kg/m³ foam perimeter. Wire thickness: 2.0 mm
Ressorts ensachés Multi·Pocket + Périmètre en mousse 30 kg/m³. Calibre du fil : 2.0 mm

Level Ensacado

H 28/22/17cm	80/90	105	120/135	140/150	160	180	200
180/190	**300**	**340**	**415**	**450**	**505**	**595**	**685**
200	**335**	**375**	**457**	**495**	**557**	**655**	**755**

Precio en puntos. / ***Price in points. / Prix en points.***



Buensueño®

Viscotechnology®

COLLECTION

Viscoelástica tecnológicamente avanzada con carbono, grafeno y gel.

Technologically advanced carbon, graphene and gel infused memory foam.

Mousse viscoélastique à la pointe de la technologie, enrichie en carbone, en graphène et en gel.

Carbono Premium 40kg

COLCHÓN / MATTRESS / MATELAS



Descubre más

Learn more / En savoir plus

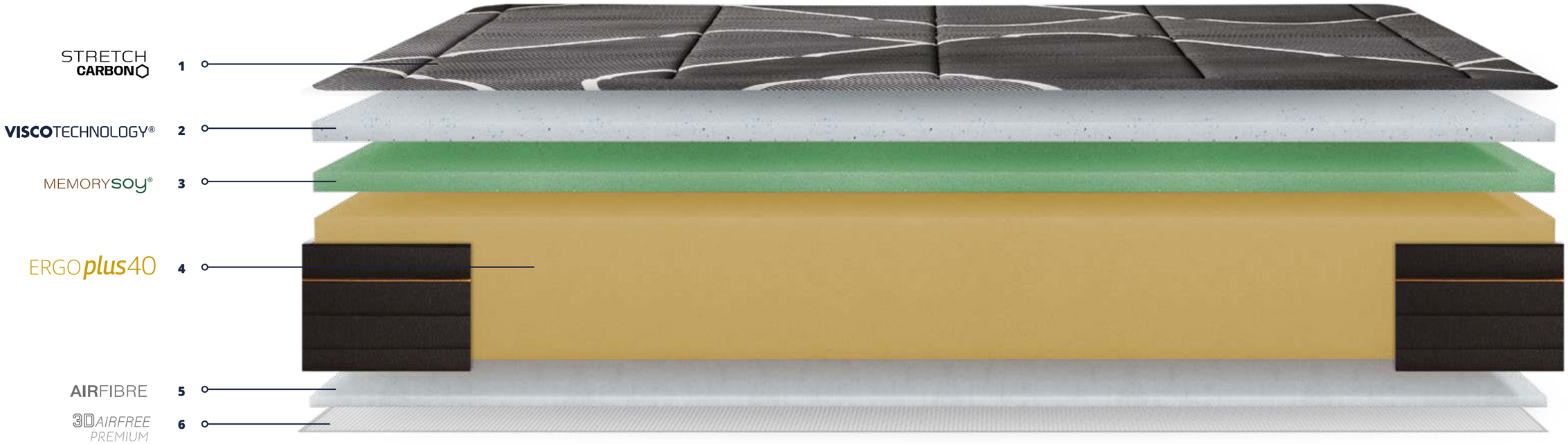
Carbono Premium 40kg

CONFORT TÉRMICO
THERMAL CONFORT
CONFORT THERMIQUE

FIRMEZA
FIRMNESS
FERMETÉ

UNA CARA
ONE SIDE ONLY
UN SEUL CÔTÉ
x

ALTURA
HEIGHT
HAUTEUR
±30cm



Características / Features / Caractéristiques

1 STRETCH CARBON
Carbon Stretch fabric
Tissu Stretch Carbone

2 3cm VISCOTECHNOLOGY® 40kg/m³
Con Carbono, Grafeno y Gel
Infused with Carbon, Graphene & Gel
Avec du Carbone, Graphène et Gel

3 3cm MEMORYSOY® 80kg/m³
Viscoelástica con esencia de soja
3cm Soy Memory Foam 80kg/m³
3 cm de mousse à mémoire de soya 80 kg/m³

4 Núcleo ERGOplus40
Alta densidad, más durabilidad.
High quality foam core.
High density, more durability.
Noyau à mousse de haute qualité.
Haute densité, plus de durabilité.

5 AIRFIBRE
Fibras hipoalergénicas
Hypoallergenic fibers
Fibres hypoallergéniques

6 Tejido 3D AIRFREE PREMIUM
Premium 3D mesh
Tissu 3D, qualité Premium

Carbono Premium 40kg

Precio Price / Prix	80/90	105	120/135	140/150	160	180	200
180/190	565	670	795	855	955	1125	1295
200	625	737	875	945	1055	1239	1425

Precio en puntos. / ***Price in points. / Prix en points.***

Carbono Gel

COLCHÓN / MATTRESS / MATELAS



Descubre más

Learn more / En savoir plus

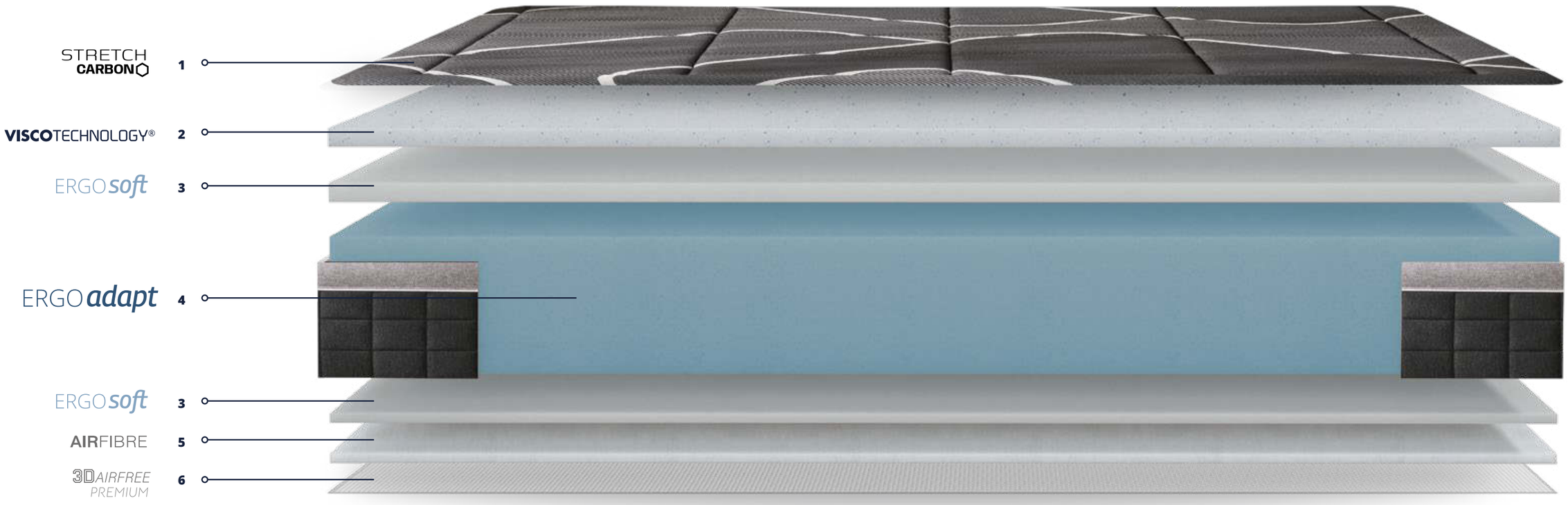
Carbono Gel

CONFORT TÉRMICO
THERMAL CONFORT
CONFORT THERMIQUE

FIRMEZA
FIRMNESS
FERMETÉ

UNA CARA
ONE SIDE ONLY
UN SEUL CÔTÉ

ALTURA
HEIGHT
HAUTEUR
±30cm



Características / Features / Caractéristiques

1 STRETCH CARBON
Carbon Stretch fabric
Tissu Stretch Carbone

2 3cm VISCOTECHNOLOGY® 40kg/m³
Con Carbono, Grafeno y Gel
Infused with Carbon, Graphene & Gel
Avec du Carbone, Graphène et Gel

3 4cm ERGO soft
redistribución de la presión
Body pressure redistribution
redistribution de la pression corporelle

4 Núcleo ERGO adapt
Premium foam core
Noyau mousse Premium

5 AIRFIBRE
Fibras hipoalergénicas
Hypoallergenic fibers
Fibres hypoallergéniques

6 Tejido 3D AIRFREE PREMIUM
Premium 3D mesh
Tissu 3D, qualité Premium

Carbono Gel

Precio Price / Prix	80/90	105	120/135	140/150	160	180	200
180/190	500	565	670	715	795	937	1085
200	555	625	737	787	875	1035	1195

Precio en puntos. / ***Price in points. / Prix en points.***



Beta

COLCHÓN / MATTRESS / MATELAS

Descubre más

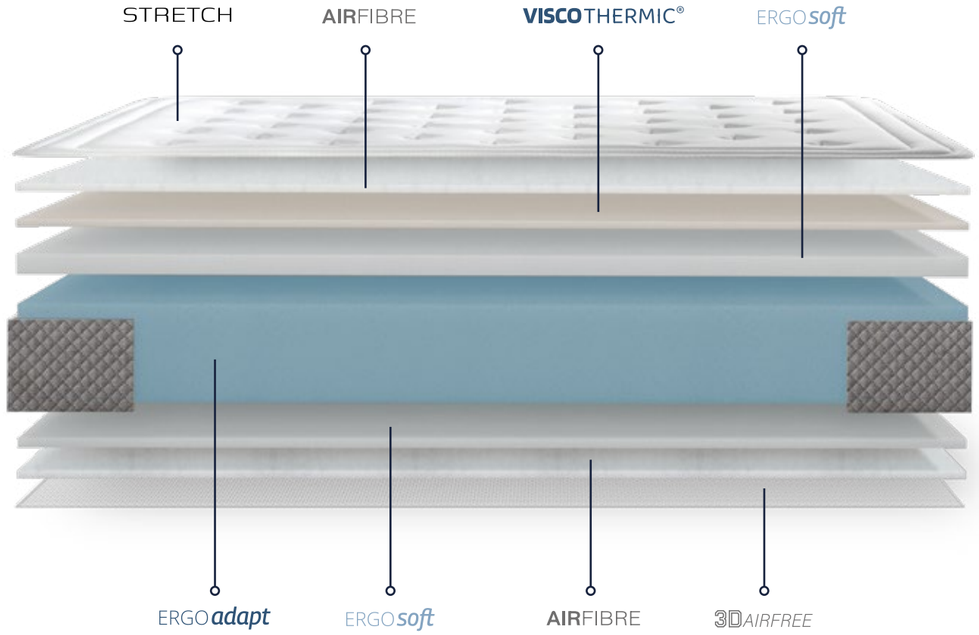
Learn more / En savoir plus

FIRMEZA
FIRMNESS
FERMETÉ

CONFORT TÉRMICO
THERMAL CONFORT
CONFORT THERMIQUE

ALTURA
HEIGHT
HAUTEUR
VARIAS

UNA CARA
ONE SIDE ONLY
UN SEUL CÔTÉ
x



Características / Features / Caractéristiques

1 STRETCH
Stretch fabric
Tissu Stretch

2 AIRFIBRE
Fibras hipoalergénicas
Hypoallergenic fibers
Fibres hypoallergéniques

3 VISCOTHERMIC® 40kg/m³
Viscoelástica de alto confort
High-comfort memory foam
Mousse à mémoire très confortable

4 5cm ERGOsoft
redistribución de la presión
Body pressure redistribution
redistribution de la pression corporelle

5 Núcleo ERGOadapt
Premium foam core
Noyau mousse Premium

6 3DAIRFREE
3D Airfree mesh
Tissu 3D Airfree

Beta

H 28cm	80/90	105	120/135	140/150	160	180	200
180/190	395	445	510	555	617	729	839
200	435	495	565	615	679	805	925

H 22/17cm	80/90	105	120/135	140/150	160	180	200
180/190	280	330	395	430	479	565	655
200	309	365	435	475	527	625	725

Precio en puntos. / ***Price in points. / Prix en points.***



Level Flexcel

COLCHÓN / MATTRESS / MATELAS

Descubre más

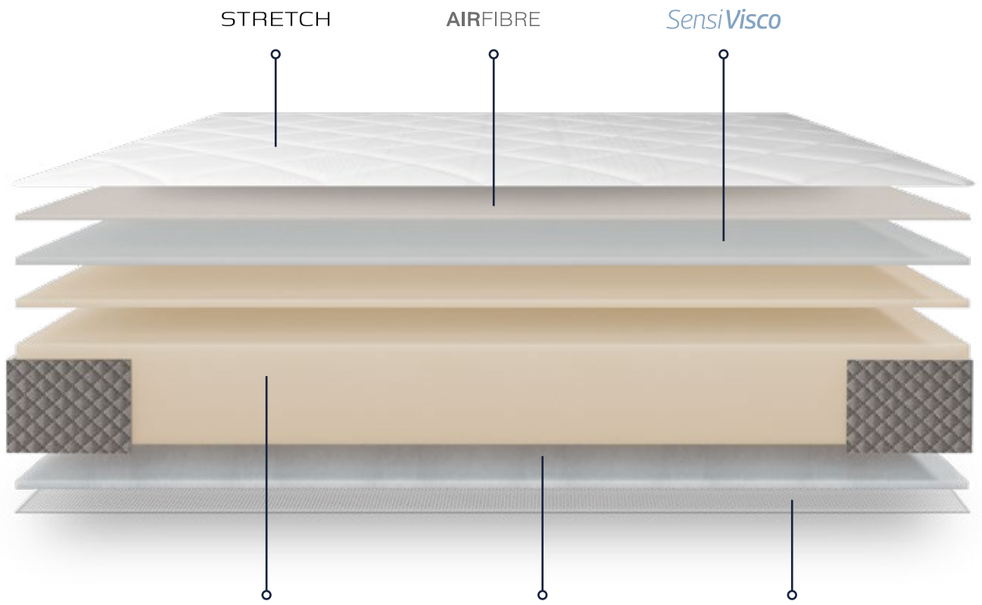
Learn more / En savoir plus

FIRMEZA
FIRMNESS
FERMETÉ

CONFORT TÉRMICO
THERMAL CONFORT
CONFORT THERMIQUE

ALTURA
HEIGHT
HAUTEUR
VARIAS

UNA CARA
ONE SIDE ONLY
UN SEUL CÔTÉ
x



Características / Features / Caractéristiques

1 STRETCH
Stretch fabric
Tissu Stretch

2 AIRFIBRE
Fibras hipoalergénicas
Hypoallergenic fibers
Fibres hypoallergéniques

3 3cm SensiVisco
Suavidad y confort.
Softness and comfort.
Suavité et confort.

4 Núcleo ERGOfirm
Ergofirm foam core
Noyau Ergofirm mousse.

5 3DAIRFREE
3D Airfree mesh
Tissu 3D Airfree

Level Flexcel

H 26cm	80/90	105	120/135	140/150	160	180	200
180/190	315	340	400	430	479	565	655
200	347	375	445	475	527	625	725

H 20/17cm	80/90	105	120/135	140/150	160	180	200
180/190	255	295	360	395	439	519	597
200	285	325	397	435	485	575	657

Precio en puntos. / ***Price in points. / Prix en points.***



Buensueño®

Juvenil

COLLECTION

Un colchón pensado para ofrecer el mejor descanso durante todas las etapas del crecimiento.

A mattress designed to provide the best night's sleep throughout all stages of growth.

Un matelas conçu pour offrir le meilleur repos à toutes les étapes de la croissance.

Moments

COLCHÓN / MATTRESS / MATELAS



Descubre más

Learn more / En savoir plus

Doble cara, el doble de etapas

Double sided, double the stages / Double face, double d'étapes



KIDS

FIRMEZA
FIRMNESS
FERMETÉ



Suavidad para niños hasta 12 años.

Con materiales altamente adaptables y confortables, aseguramos una firmeza ideal adaptada a los más pequeños durante su crecimiento.

Softer, for kids up to 12 years old

Using highly adaptable and comfortable materials, we ensure the ideal level of firmness tailored to young children as they grow.

Plus douce, pour les enfants jusqu'à 12 ans

Grâce à des matériaux très adaptables et confortables, nous garantissons un soutien idéal, adapté aux plus petits tout au long de leur croissance.

JUNIOR

FIRMEZA
FIRMNESS
FERMETÉ

Más resistencia a partir de 12 años.

En esta etapa de cambio constante, un colchón que ofrezca un mayor nivel de firmeza es indispensable. Con Moments, solamente hay que darle la vuelta al colchón.

Greater resistance from the age of 12.

In these times of constant change, a mattress that offers a higher level of firmness is essential. With Moments, all you have to do is flip the mattress over.

Une plus grande endurance à partir de 12 ans.

À cette période de changements constants, un matelas offrant un niveau de fermeté accru est indispensable. Avec Moments, il suffit simplement de retourner le matelas.

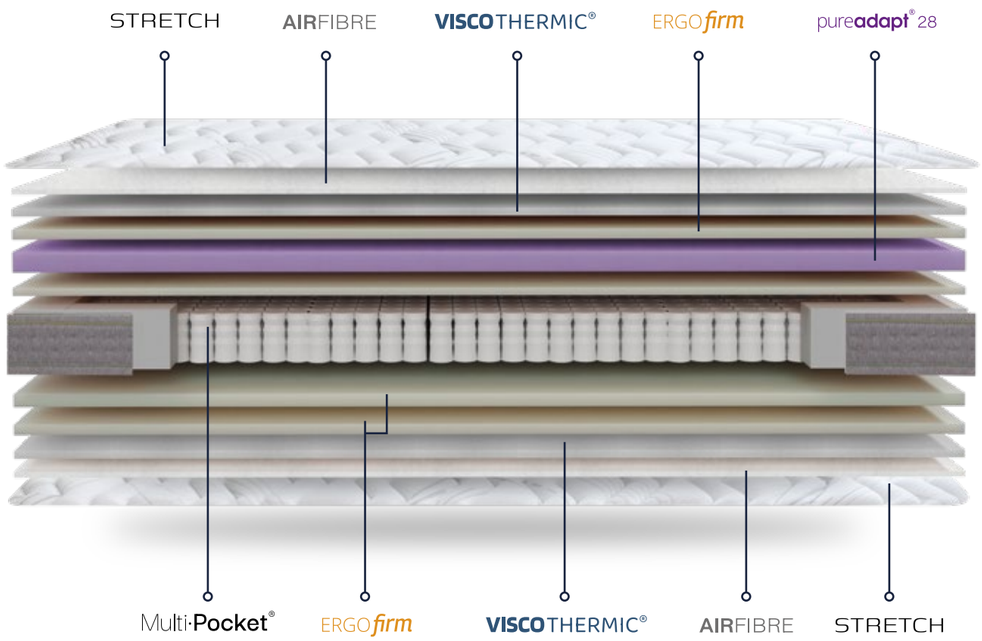


Moments Ensacado

CONFORT TÉRMICO
THERMAL CONFORT
CONFORT THERMIQUE

DOBLE CARA
FLIP MATTRESS
RÉVERSIBLE

ALTURA
HEIGHT
HAUTEUR
VARIAS



Características / Features / Caractéristiques

1 STRETCH
Stretch fabric
Tissu Stretch

2 AIRFIBRE
Fibras hipoalergénicas
Hypoallergenic fibers
Fibres hypoallergéniques

3 VISCOTHERMIC® 40kg/m³
Viscoelástica de alto confort
High-comfort memory foam
Mousse à mémoire très confortable

4 3cm ERGOfirm

KIDS **5** 4cm pureadapt® 28
Suave y de alta densidad
Soft and high-density
Doux et très dense

6 Muelle Ensacado Multi·Pocket®
Refuerzo perimetral 30kg/m³
Calibre: 2,0mm
Pocket Spring Multi·Pocket + 30kg/m³ foam perimeter. Wire thickness: 2.0 mm
Ressorts ensachés Multi·Pocket + Périmètre en mousse 30 kg/m³. Calibre du fil : 2.0 mm

JUNIOR **7** 2cm ERGOfirm
Soporte y estabilidad
Support and stability
Soutien et stabilité

Moments Ensacado

H 24cm	80/90	105
180/190	475	540
200	525	595

H 18cm	80/90	105
180/190	475	540
200	525	595

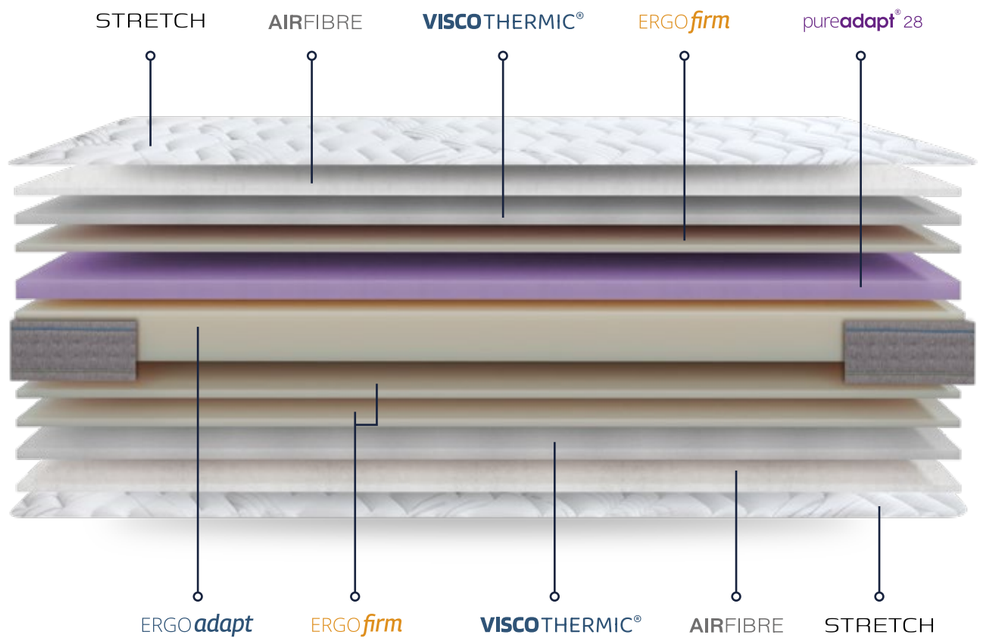
Precio en puntos. / ***Price in points. / Prix en points.***

Moments Flexcel

CONFORT TÉRMICO
THERMAL CONFORT
CONFORT THERMIQUE

DOBLE CARA
FLIP MATTRESS
RÉVERSIBLE

ALTURA
HEIGHT
HAUTEUR
VARIAS



Características / Features / Caractéristiques

1 STRETCH
Stretch fabric
Tissu Stretch

2 AIRFIBRE
Fibras hipoalergénicas
Hypoallergenic fibers
Fibres hypoallergéniques

3 VISCOTHERMIC® 40kg/m³
Viscoelástica de alto confort
High-comfort memory foam
Mousse à mémoire très confortable

4 3cm ERGOfirm

KIDS **5** 4cm pureadapt® 28
Suave y de alta densidad
Soft and high-density
Doux et très dense

6 Núcleo ERGOadapt
Premium foam core
Noyau mousse Premium

JUNIOR **7** 2cm ERGOfirm
Soporte y estabilidad
Support and stability
Soutien et stabilité

Moments Flexcel

H 24cm	80/90	105
180/190	360	395
200	397	435

H 18cm	80/90	105
180/190	360	395
200	397	435

Precio en puntos. / ***Price in points. / Prix en points.***



Buensueño®

Adapt

COLLECTION

Nuestra colección de colchones perfilados, diseñados para adaptarse perfectamente a ti.

Our collection of adjustable mattresses, designed to adapt perfectly to you.

Notre collection de matelas profilés, conçus pour s'adapter parfaitement à vous.

Buensueño®

Gemini

COLCHÓN / MATTRESS / MATELAS

Descubre más

Learn more / En savoir plus

Gemini

CONFORT TÉRMICO
THERMAL CONFORT
CONFORT THERMIQUE

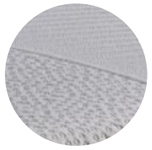
FIRMEZA
FIRMNESS
FERMETÉ

UNA CARA
ONE SIDE ONLY
UN SEUL CÔTÉ

ALTURA
HEIGHT
HAUTEUR
±27cm

BS

STRETCH PREMIUM



1

Capa desmontable. Tejido de alta calidad. Ideal para los meses de invierno.
Removable layer. High-quality fabric. Ideal for the winter months.
Couche amovible. Tissu de grande qualité. Idéal pour les mois d'hiver.

2 NATU-COOL

Con caña de azúcar
With sugarcane
Avec canne à sucre



Segunda capa de la funda. Para meses de verano, aporta frescor gracias a su composición.
Second layer of the cover. Thanks to its composition, it keeps you cool during the summer months.
Deuxième couche de la housse. Pour les mois d'été, elle apporte de la fraîcheur grâce à sa composition.



APTO CAMA ARTICULADA
SUITABLE FOR ADJUSTABLE BEDS
ADAPTÉ AUX LITS ARTICULÉS



Características / Features / Caractéristiques

Funda desenfundable con doble cubierta:
Double layer zipped cover
Couverture zippée à double couche

1 STRETCH PREMIUM
Premium Stretch fabric
Tissu Stretch Premium

2 NATU-COOL
Tacto frío con caña de azúcar. Alternativa natural.
Cool touch with sugarcane. Naturally sourced alternative.
Froid au contact avec de la canne à sucre. Alternative naturelle.

3 6cm MEMORYSOY® 80kg/m³
Viscoelástica con esencia de soja
6cm Soy Memory Foam 80kg/m³
6 cm de mousse à mémoire de soya 80 kg/m³

4 3cm ERGOfirm
Soporte y estabilidad
Support and stability
Soutien et stabilité

5 Muelle Ensacado Multi·Pocket® *adapt*
Refuerzo perimetral articulado 30kg/m³
Calibre: 2,0mm
Pocket Spring Multi·Pocket + 30kg/m³ adjustable foam perimeter. Wire thickness: 2.0 mm
Ressorts ensachés Multi·Pocket + Périmètre adjustable en mousse 30 kg/m³. Calibre du fil : 2.0 mm

6 3DAIRFREE
3D Airfree mesh
Tissu 3D Airfree

Gemini

Precio Price / Prix	80/90	105	120/135	140/150	160	180	200
180/190	670	800	955	1020	1135	1337	1545
200	737	885	1055	1125	1249	1475	1705

Colchón en H H-cut / Coupé en H	**+ 20%**	**Unión con cremallera** Zipped joining / Union éclair	**+ 10%**

Precio en puntos. / ***Price in points. / Prix en points.***

Livian

COLCHÓN / MATTRESS / MATELAS

Descubre más

Learn more / En savoir plus

Livian Spring

CONFORT TÉRMICO
THERMAL CONFORT
CONFORT THERMIQUE

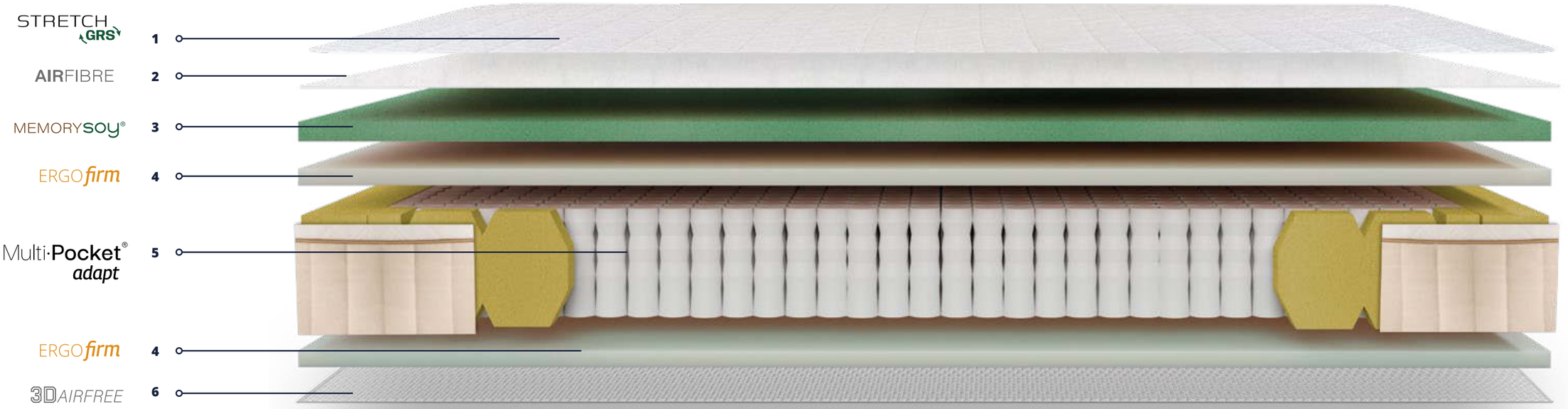
FIRMEZA
FIRMNESS
FERMETÉ

UNA CARA
ONE SIDE ONLY
UN SEUL CÔTÉ
x

ALTURA
HEIGHT
HAUTEUR
±25cm

BS

APTO CAMA ARTICULADA
SUITABLE FOR ADJUSTABLE BEDS
ADAPTÉ AUX LITS ARTICULÉS



Características / Features / Caractéristiques

Funda acolchada desenfundable.
Quilted zipped cover
Housse rembourrée avec fermeture éclair

1 STRETCH GRS
Con fibras recicladas, más sostenibles
Stretch fabric with GRS thread: Recycled, more sustainable fibres
Tissu Stretch avec du fil GRS: fibres recyclées, plus durables

2 AIRFIBRE
Fibras hipoalergénicas
Hypoallergenic fibers
Fibres hypoallergéniques

3
3cm MEMORYSOY® 80kg/m³
Con esencia de soja
With soy essence.
Avec de l'essence de soya.

4
5cm ERGOfirm
Soporte y estabilidad
Support and stability
Soutien et stabilité

5 Muelle Ensacado Multi·Pocket® *adapt*
Refuerzo perimetral articulado 30kg/m³
Calibre: 2,0mm
Pocket Spring Multi·Pocket + 30kg/m³ adjustable foam perimeter. Wire thickness: 2.0 mm
Ressorts ensachés Multi·Pocket + Périmètre adjustable en mousse 30 kg/m³. Calibre du fil : 2.0 mm

6 3DAIRFREE
3D Airfree mesh
Tissu 3D Airfree

Livian Spring

Precio Price / Prix	80/90	105	120/135	140/150	160	180	200
180/190	440	510	570	630	705	827	955
200	485	565	627	695	777	915	1055

Colchón en H H-cut / Coupé en H	+ 20%	Unión con cremallera Zipped joining / Union éclair	+ 10%

Precio en puntos. / ***Price in points. / Prix en points.***

Livian Flexcel

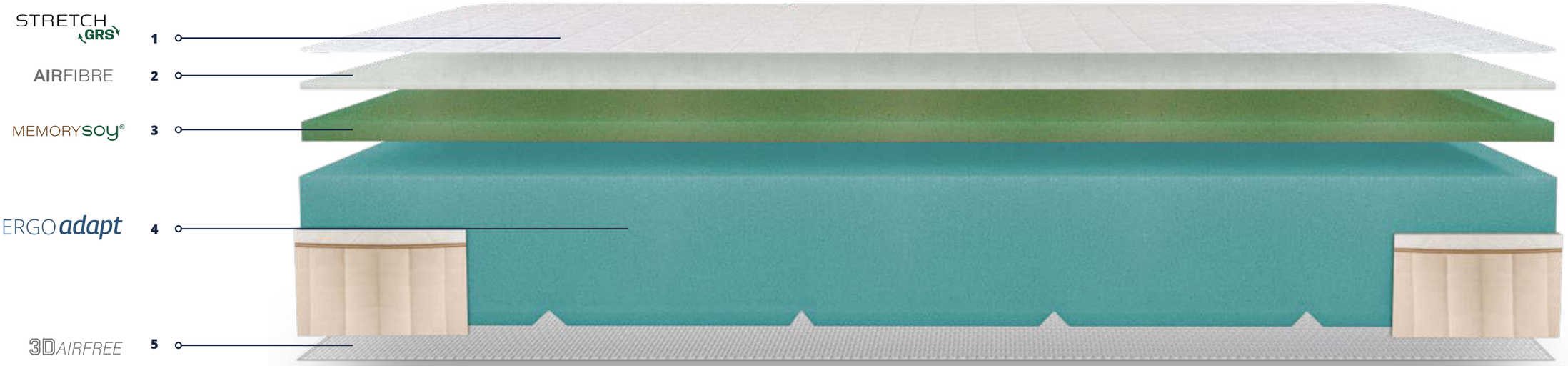
CONFORT TÉRMICO
THERMAL CONFORT
CONFORT THERMIQUE

FIRMEZA
FIRMNESS
FERMETÉ

UNA CARA
ONE SIDE ONLY
UN SEUL CÔTÉ
x

ALTURA
HEIGHT
HAUTEUR
±25cm

APTO CAMA ARTICULADA
SUITABLE FOR ADJUSTABLE BEDS
ADAPTÉ AUX LITS ARTICULÉS



Características / Features / Caractéristiques

Funda acolchada desenfundable.
Quilted zipped cover
Housse rembourrée avec fermeture éclair

1 STRETCH GRS
Con fibras recicladas, más sostenibles
Stretch fabric with GRS thread: Recycled, more sustainable fibres
Tissu Stretch avec du fil GRS: fibres recyclées, plus durables

2 AIRFIBRE
Fibras hipoalergénicas
Hypoallergenic fibers
Fibres hypoallergéniques

3
3cm MEMORYSOY® 80kg/m³
Con esencia de soja
With soy essence.
Avec de l'essence de soya.

4 Núcleo ERGOadapt perfilado para cama articulada.
Ergoadapt core with cut-outs to allow adjustability.
Noyau en mousse Ergoadapt. Profilage permettant l'ajustabilité.

5 3DAIRFREE
3D Airfree mesh
Tissu 3D Airfree

Livian Flexcel

Precio Price / Prix	80/90	105	120/135	140/150	160	180	200
180/190	440	510	570	630	705	827	955
200	485	565	627	695	777	915	1055

Colchón en H H-cut / Coupé en H	+ 20%	Unión con cremallera Zipped joining / Union éclair	+ 10%

Precio en puntos. / ***Price in points. / Prix en points.***



Buensueño®

Accesorios

COLLECTION

Una colección llena de productos diseñados y seleccionados para mejorar tu descanso.

A collection full of products designed and selected to improve your sleep.

Une collection regorgeant de produits conçus et sélectionnés pour améliorer votre repos.

Almohadas Natu-Cool

NATURAL COOL PILLOWS / OREILLERS NATURAL COOL

Disfruta de una almohada fresca gracias al poder termorregulador de la caña de azúcar.
Más saludables para ti y para tu descanso.

Enjoy a cool pillow thanks to the temperature-regulating properties of sugarcane. Healthier for you and for a good night's sleep.

Profitez d'un oreiller frais grâce aux propriétés thermorégulatrices de la canne à sucre. Plus sains pour vous et pour votre sommeil.



Natu-Cool - Mid

ALMOHADA / PILLOW / OREILLER





Núcleo interior.
Internal Core.
Noyau.

NATU-COOL

Con caña de azúcar
With sugarcane
Avec canne à sucre

Características / Features / Caractéristiques

1 Funda: Tejido Natu-Cool. Con cremallera. Lavable.
Cover: Natural Cool fabric. With zipper. Washable.
Housse : Tissu Natural Cool. Fermeture éclair. Nettoyable.

2 Núcleo viscoelástico con **Carbono Activo**. Perforado.
Memory foam with activated carbon. Perforated.
Noyau viscoélastique au charbon actif. Perforé.

ALTURA HEIGHT HAUTEUR — ±12cm

FIRMEZA FIRMNESS FERMETÉ

Precio Price / Prix	70	75	80	90	105
1 u.	80	80	100	100	115
Pack (6 u.)	415	415	540	540	600

Precio en puntos. /
Price in points. / Prix en points.

Natu-Cool - Soft

ALMOHADA / PILLOW / OREILLER





Núcleo interior.
Internal Core.
Noyau.

NATU-COOL

Con caña de azúcar
With sugarcane
Avec canne à sucre

Características / Features / Caractéristiques

1 Funda: Tejido Natu-Cool. Con cremallera. Lavable.
Cover: Natural Cool fabric. With zipper. Washable.
Housse : Tissu Natural Cool. Fermeture éclair. Nettoyable.

2 Núcleo viscoelástico **altamente suave y confortable**. Perforado.
Highly soft and comfortable memory foam core. Perforated.
Noyau viscoélastique extrêmement moelleux et confortable. Perforé.

ALTURA HEIGHT HAUTEUR — ±12cm

FIRMEZA FIRMNESS FERMETÉ

Precio Price / Prix	70	75	80	90	105
1 u.	80	80	100	100	115
Pack (6 u.)	415	415	540	540	600

Precio en puntos. /
Price in points. / Prix en points.



Almohadas Viscoelásticas

MEMORY FOAM PILLOWS / OREILLERS VISCOÉLASTIQUES

Carbono Activo

ALMOHADA / PILLOW / OREILLER





Funda con cremallera.
Zipped cover.
Fermeture éclair

Características / Features / Caractéristiques

1 Funda en tejido **Carbono Activo.**
Con cremallera. Lavable.
Removable cover in Active Carbon fabric.
With zipper. Washable.
Housse en tissu de charbon actif.
Avec fermeture à glissière. Lavable.

2 Núcleo **viscoelástico**. Adaptable.
Memory foam core. Adaptable.
Noyau de mousse à mémoire. Adaptable.

ALTURA HEIGHT HAUTEUR ±12cm

FIRMEZA FIRMNESS FERMETÉ

Precio Price / Prix	70	75	80	90	105	135	150
1 u.	55	55	70	70	85	100	100
Pack (6 u.)	300	300	370	370	450	540	540

Precio en puntos. /
Price in points. / Prix en points.

Cervical

ALMOHADA / PILLOW / OREILLER





Diseño ergonómico.
Ergonomic design.
Design ergonomique.

Características / Features / Caractéristiques

1 Funda en tejido Stretch.
Con cremallera. Lavable.
Removable cover in Stretch fabric.
With zipper. Washable.
Housse en tissu Stretch.
Avec fermeture à glissière. Lavable.

2 Núcleo **viscoelástico** moldeado para mejorar postura cervical.
Moulded viscoelastic core to improve neck posture.
Noyau viscoélastique moulé pour améliorer la posture cervicale.

Precio Price / Prix	70 x 32 cm
1 u.	70
Pack (6 u.)	370

Precio en puntos. /
Price in points. / Prix en points.

ALTURA HEIGHT HAUTEUR ±10-7cm

FIRMEZA FIRMNESS FERMETÉ

Almohadas de fibra

FIBRE PILLOWS / OREILLERS EN FIBRES



Tacto Plumón

ALMOHADA / PILLOW / OREILLER



Características / Features / Caractéristiques

Doble funda 50% Algodón-50% Poliéster.
Funda exterior desenfundable.
Double cover: 50% cotton, 50% polyester.
Removable outer cover.
Housse double 50 % coton - 50 % polyester.
Housse extérieure amovible.

Relleno de fibra hueca siliconada.
Alto nivel de recuperación.
Filled with siliconised hollow fibre.
High level of resilience.
Rembourrage en fibres creuses siliconées.
Excellente capacité de reprise de forme.

ALTURA HEIGHT HAUTEUR: ±14cm

FIRMEZA FIRMNESS FERMETÉ

Precio Price / Prix	70	75	80	90	105	135	150
1 u.	70	70	80	80	90	100	115
Pack (6 u.)	370	370	420	420	470	540	630

Precio en puntos. /
Price in points. / Prix en points.

Fibra hueca

ALMOHADA / PILLOW / OREILLER



Características / Features / Caractéristiques

Funda tacto seda 50% ALG - 50% PES.
Lavable e hipoalergénica.
Silky touch cover: 50% Cotton - 50% PES.
Washable and hypoallergenic.
Housse douce, 50 % Coton - 50 % PES.
Lavable et hypoallergénique.

Relleno de fibra hueca siliconada.
Filled with siliconised hollow fibre.
Rembourrage en fibres creuses siliconées.

ALTURA HEIGHT HAUTEUR: ±18cm

FIRMEZA FIRMNESS FERMETÉ

Precio Price / Prix	70	75	80	90	105	135	150
1 u.	20	20	30	30	35	40	50
Pack (6 u.)	115	115	140	140	195	230	270

Precio en puntos. /
Price in points. / Prix en points.

Protectores de almohada y relleno nórdico

PILLOW COVERS AND DUVET FILLING
HOUSSE D'OREILLER ET COUETTE



Protector Bamboo Light

PROTECTOR DE ALMOHADA / PILLOW COVER / HOUSSE D'OREILLER



OEKO TEX®



Con cremallera.
Zipped
Fermeture éclair

Características / Features / Caractéristiques

Tejido **100% Bambú**.
Outer fabric: 100% bamboo.
Tissu extérieur 100 % bambou.

Transpirable, lavable y duradero.
Breathable, washable and durable.
Respirant, lavable et résistant.

ALTURA MAX.
MAX. HEIGHT
HAUTEUR MAX.
±15cm

Precio Price / Prix	70	75	80	90	105	135	150
1 u.	20	20	30	30	35	40	50
Pack (6 u.)	115	115	140	155	180	220	255

Precio en puntos. /
Price in points. / Prix en points.

Protector Bamboo Waterproof

PROTECTOR DE ALMOHADA / PILLOW COVER / HOUSSE D'OREILLER



OEKO TEX®



Con cremallera.
Zipped
Fermeture éclair

Características / Features / Caractéristiques

Tejido exterior **100% Bambú**.
Película PU interior. Impermeable.
Outer fabric: 100% bamboo. Inner PU film. Waterproof.
Tissu extérieur 100 % bambou. Film PU à l'intérieur. Imperméable.

Transpirable, lavable y duradero.
Breathable, washable and durable.
Respirant, lavable et résistant.

ALTURA MAX.
MAX. HEIGHT
HAUTEUR MAX.
±15cm

Precio Price / Prix	70	75	80	90	105	135	150
1 u.	20	20	30	30	35	40	50
Pack (6 u.)	115	115	140	155	180	220	255

Precio en puntos. /
Price in points. / Prix en points.

Relleno nórdico 400 g

DUVET FILLING / COUETTE



OEKO TEX®

Características / Features / Caractéristiques

Exterior en microfibra de tacto seda.
Silk-touch effect microfibre exterior.
Extérieur en microfibre au toucher soyeux.

Relleno 400 g de fibra hueca siliconada virgen.
400 g siliconized virgin hollow fibre stuffing.
Rembourrage : 400 g de fibres creuses vierges siliconées.

Precio Price / Prix	90 (150x200)	105 (180x220)	135 (220x220)	150 (240x220)	160/180 (260x240)
1 u.	70	80	100	115	130
Pack (6 u.)	370	420	540	615	685

Precio en puntos. /
Price in points. / Prix en points.



Colección Bamboo

ROPA DE CAMA / BED LINEN / LITERIE

INCLUYE SÁBANA BAJERA, ENCIMERA & FUNDA DE ALMOHADA
INCLUDES FITTED SHEET, FLAT SHEET & PILLOWCASE / DRAP HOUSSE, DRAP PLAT & TAIE D'OREILLER INCLUS



Color: Perla



Color: Arena

Sábanas Satin Bamboo

JUEGO DE SÁBANAS / BED SHEET SET / ENSEMBLE LITERIE

Características / Features / Caractéristiques

- Hechas en satén **100% Bambú.** Extrema suavidad y frescor.
  Made from 100% bamboo satin. Extremely soft and cool.
  Fabriqué en satin 100 % bambou. Extrêmement douce et frais.
- Tejido biodegradable, hipoalergénico y con propiedades antibacterianas naturales.
  A biodegradable, hypoallergenic fabric with natural antibacterial properties.
  Tissu biodégradable, hypoallergénique et doté de propriétés antibactériennes naturelles.
- Compatibles con colchones de hasta 35cm de altura y 200cm de largo. En medida 150/160 opción para una o dos almohadas.
  Suitable for mattresses up to 35 cm thick and 200 cm long. Optional one or two pillowcases for 150/160 size.
  Compatibles avec des matelas mesurant jusqu'à 35 cm de hauteur et 200 cm de longueur. 1 ou 2 taies d'oreiller à choisir pour la dimension 150/160

Colores a elegir
Choose colour / Couleurs au choix

PERLA ARENA

UN PRODUCTO DESARROLLADO CON IBS

BIO-DEGRADABLE

STANDARD 100

Precio Price / Prix	90	105	135/140	150/160	180	200
190/200	**160**	**165**	**195**	**200**	**215**	**245**

Precio en puntos. / ***Price in points. / Prix en points.***

Protectores Bamboo Waterproof & Light

SÁBANA BAJERA PROTECTORA / MATTRESS PROTECTOR / PROTÈGE-MATELAS

Características / Features / Caractéristiques



- Doble capa en punto **100% Bambú.** Tejido transpirable y antibacteriano natural.
  Double-layered knitted fabric made from 100% bamboo. A naturally breathable and antibacterial fabric.
  Double épaisseur en maille 100 % bambou. Tissu respirant et naturellement antibactérien.
- **Modelo Waterproof:** Impermeable, con capa interior en PU. Sin contacto con la piel o el colchón.
  Waterproof model: *With a PU inner layer. No contact with the skin or the mattress.*
  Modèle Waterproof : *Imperméable, avec une doublure en PU. Pas de contact avec la peau ni avec le matelas.*
- Compatibles con colchones de hasta 35cm de altura y 200cm de largo.
  Suitable for mattresses up to 35 cm thick and 200 cm long.
  Compatibles avec des matelas mesurant jusqu'à 35 cm de hauteur et 200 cm de longueur.

IMPERMEABLE OPCIONAL *WATERPROOF OPTION*

STANDARD 100

Precio Price / Prix	90	105	135	140/150	160	180	200
Waterproof	**50**	**55**	**60**	**70**	**75**	**80**	**85**
Light	**50**	**55**	**60**	**70**	**75**	**80**	**85**

Precio en puntos. / ***Price in points. / Prix en points.***

Topper Viscoelástico

MEMORY FOAM TOPPER / TOPPER VISCOÉLASTIQUE



ALTURA
HEIGHT
HAUTEUR
±5cm

Características / Features / Caractéristiques

- Núcleo de 5cm de Viscoelástica Airfresh OpenCell.
  5cm layer of Airfresh OpenCell Memory Foam.
  Noyau de 5cm de mousse à mémoire Airfresh OpenCell.

Fundas a elegir.

Covers to choose from. / Housse à choisir.



Stretch.

- Funda en tejido Stretch transpirable. 3D Airfree en la Cara B.
  Stretch fabric, breathable cover. 3D fabric on side B.
  Housse en tissu Stretch avec tissu 3D au dessous.
- Desfundable y lavable. Con 4 elásticos de sujeción.
  Removable and washable. 4 elastic bands to fix it to the mattress.
  Housse amovible et lavable. Avec 4 élastiques de fixation.



Con caña de azúcar
With sugarcane
Avec canne à sucre

Natu-Cool.

- Funda en tejido Natu-Cool, tacto frío natural desde el primer contacto. En Cara A: Verano. Cara B en Stretch transpirable (Invierno).
  Natu-Cool, natural cool touch fabric from first contact. On summer side. Side B (winter) in breathable Stretch.
  Housse en tissu Natu-Cool, touche froide naturelle dès le premier contact pour l'été et du Stretch pour l'hiver.
- Desfundable y lavable. Con 4 elásticos de sujeción.
  Removable and washable. 4 elastic bands to fix it to the mattress.
  Housse amovible et lavable. Avec 4 élastiques de fixation.

Topper Visco

STRETCH	90	105	135	140/150	160	180	200
190	**200**	**215**	**245**	**270**	**300**	**360**	**430**
200	**215**	**230**	**280**	**295**	**330**	**395**	**475**

NATU-COOL	90	105	135	140/150	160	180	200
190	**245**	**275**	**315**	**330**	**360**	**430**	**515**
200	**275**	**300**	**340**	**360**	**395**	**475**	**565**

Precio en puntos. / ***Price in points. / Prix en points.***



Buensueño®

Exposiciones

Material corporativo para tu tienda.

Branding materials for your shop.

Supports de communication pour votre magasin.



Corner 5E

5 MATTRESS CORNER / COIN 5 MATELAS

BUENSUEÑO®



Corner 3E

3 MATTRESS CORNER / COIN 3 MATELAS

Buensueño®

Material de Marketing



Ref. CarbonSpring7Z®



Ref. Mediterranean Collection

CARTELERÍA

CANVASES / TOILES

- Lienzos con información adicional para su exposición. Tamaño: 150 x 100cm. Disponibles en español y francés.
  Posters containing additional information for the exhibition. Size: 150 x 100 cm. Available in Spanish and French.
  Panneaux contenant des informations complémentaires pour l'exposition. Dimensions : 150 x 100 cm. Disponibles en espagnol et en français.

Precio Price / Prix	150 x 100 cm
1 u.	**280**

Precio en puntos.
/ ***Price in points. / Prix en points.***



Ref. Logo



Ref. Mejores días / Better days / Mieux jours



Ref. Doctoras / Doctors / Docteurs

Material de Marketing

POSAPIÉS

FOOT PROTECTOR / PROTÈGE-PIEDS



Con descripciones técnicas de la mayoría de modelos de colchón.
Including technical descriptions of most mattress models.
Avec les descriptions techniques de la plupart des modèles de matelas.

Modelos disponibles:
Available models.
Modèles disponibles.

- Navagio (Soft / Firm)
- Cassis
- Altea
- Posidonia
- Medas
- Titan XXL
- Goliath XXL
- Magnus
- Sofía
- Tundra
- Barroque
- Dina
- Carbono Premium 40kg
- Carbono Gel
- Logo Buensueño

Precio Price / Prix	150 x 40 cm
1 u.	55

Precio en puntos.
/ Price in points. / Prix en points.

COJINES

CUSHIONS / COUSSINS





En dos colores: Ivory y Cement.
Two colours: Ivory and Cement.
Deux couleurs : Ivory et Cement.

Precio Price / Prix	45 x 45 cm
1 u.	45

Precio en puntos.
/ Price in points. / Prix en points.

MUESTRARIOS

SAMPLES / ÉCHANTILLONS



Capas de adaptabilidad.
Comfort layers / Couches d'adaptabilité



Fibras naturales mediterráneas.
Mediterranean Natural Fibres / Fibres naturelles méditerranéennes



Muelles ensacados.
Pocket Springs / Ressorts ensachés

Precio Price / Prix	39 x 26 x 7 cm
1 u.	70

Precio en puntos.
/ Price in points. / Prix en points.

EXPOSITOR DE ALMOHADAS

PILLOW DISPLAY STAND
PRÉSENTOIR À OREILLERS

Se envía junto a 4 packs de 6 uds. de almohadas.
Para almohadas de 70 a 80cm.

It is supplied with 4 packs of 6 pillows.
For pillows measuring 70 to 80 cm.

Livré avec 4 lots de 6 oreillers.
Pour des oreillers de 70 à 80 cm.

Precio Price / Prix	190 x 70 x 38 cm
1 u.	245

Precio en puntos.
/ Price in points. / Prix en points.





Asociación sin ánimo de lucro compuesta por expertos en sueño, médicos y expertos en biomecánica, con el objetivo de divulgar, investigar y mejorar la salud a través del descanso.

A not-for-profit organisation comprising sleep experts, doctors and biomechanics specialists, whose aim is to raise awareness, conduct research and improve health through rest.

Association à but non lucratif composée d'experts du sommeil, de médecins et d'experts en biomécanique, dont l'objectif est de diffuser des informations, de mener des recherches et d'améliorer la santé grâce au repos.

Descubre más
Learn more / En savoir plus



Jéssica Reyes


María José Martínez Madrid

Nuestros sistemas de descanso han sido diseñados con doctores y fisioterapeutas.

Our sleep systems have been designed in collaboration with doctors and physiotherapists.

Nos systèmes de literie ont été conçus en collaboration avec des médecins et des kinésithérapeutes.

Jéssica Reyes

Neurofisioterapeuta, experta en biomecánica y neurorrehabilitación.

Neurophysiotherapist, specialist in biomechanics and neurorehabilitation.

Neurokinésithérapeute, experte en biomécanique et en neurorééducation.

María José Martínez Madrid

Bióloga, doctora en **cronobiología** y referente en ritmos circadianos y sueño.

Biologist, PhD in chronobiology and a leading expert on circadian rhythms and sleep.

Biologiste, titulaire d'un doctorat en chronobiologie et référence en matière de rythmes circadiens et de sommeil.

Buensueño®

Información legal

Garantía, condiciones de venta y todo lo que necesitas saber para trabajar con Buensueño.

Warranty, terms and conditions of sale and everything you need to know to work with Buensueño.

Garantie, conditions de vente et tout ce que vous devez savoir pour travailler avec Buensueño.

Información sobre garantía

GUARANTEE INFORMATION / INFORMATION DE LA GARANTIE

Buensueño garantiza la calidad de sus productos y la reparación gratuita de todo defecto que tenga su origen en la fabricación del producto, ofreciendo un adecuado servicio técnico y la existencia de repuestos originales durante el plazo de garantía.

Esta garantía tiene una vigencia de 3 años desde la fecha de entrega. Para poder solicitar cualquiera de los derechos que son reconocidos en la LGDCU, consumidor y usuario deben estar en posesión de la factura original de compra y enviarla, junto con la descripción de la incidencia, a **incidencias@buensueno.es**

Buensueño guarantees the quality of its products and free repairs for all defects derived from the manufacturing of the product by offering an adequate technical service and the existence of original replacements during the guarantee period.

3 years of guarantee from the date of delivery. The original invoice must be attached when requesting any of the consumer rights recognised by the law. The invoice must be sent to incidencias@buensueno.es via e-mail with a description of the issue.

Buensueño garantit la qualité de ses produits et la réparation gratuite de tout défaut résultant de la fabrication du produit, en assurant un service technique adéquat et la disponibilité de pièces de rechange d'origine pendant la durée de la garantie.

Cette garantie est valable pendant 3 ans à compter de la date de livraison. Pour pouvoir faire valoir l'un des droits reconnus par la LGDCU, le consommateur et l'utilisateur doivent être en possession de la facture d'achat originale. Cette facture doit être envoyée à incidencias@buensueno.es par e-mail avec la déscription du problème.

Exenciones y pérdida de la garantía.

Exemptions and loss of warranty. / Exclusions et perte de la garantie.

Los siguientes supuestos aquí expuestos **no están cubiertos** por la garantía y derivan de un mal uso. Por favor, lea con atención:

The cases stated underneath are not covered by the guarantee and some are directly derived from a misuse of the mattress. Please, read carefully:

Les cas suivants ne sont pas couverts par la garantie et résultent d'une mauvaise utilisation. Veuillez lire attentivement :

- **Desgaste por uso y pérdida de firmeza.**
  Wearing and loss of firmness. / Usure due à l'utilisation et perte de fermeté.

  El uso del colchón provoca desgaste. Una pérdida de hasta el 10% de la altura del colchón se considera normal, especialmente en la zona donde se duerme. También se considera normal una leve pérdida de firmeza.
  Using a mattress produces wearing. A loss of about 10% of the height of the mattress is normal, especially in the area used by the sleeper. It is also normal to have a certain loss of firmness.
  L'utilisation du matelas entraîne une usure. Une perte pouvant aller jusqu'à 10 % de la hauteur du matelas est considérée comme normale, en particulier dans la zone où l'on dort. Une légère perte de fermeté est également considérée comme normale.

- **Manchas y roces.**
  Stains and tearing. / Taches et frottements.

  Las manchas y roces producidos en sus almacenes o en la entrega del producto a un cliente final no están incluidos en la garantía, al ser razones ajenas a la fabricación.
  Stains and scratches produced on your warehouses or when delivering to a final client are not included in the guarantee since they are external to the manufacturing process.
  Les taches et les éraflures survenues dans vos entrepôts ou lors de la livraison du produit au client final ne sont pas couvertes par la garantie, car elles ne sont pas liées à la fabrication.

- **Daños producidos por agua o fuego.**
  Water & Fire damage. / Dégâts causés par l'eau ou le feu.

  Proteja su colchón de forma adecuada. Un colchón con manchas de humedad, moho o daños por fuego queda exento de garantía.
  Keep your mattress properly protected against water damage. A mattress with humidity stains or fire damage will be exempt from guarantee.
  Protégez correctement votre matelas. Un matelas présentant des taches d'humidité, de la moisissure ou des dommages causés par le feu n'est pas couvert par la garantie.

- **Pilling. /** ***Pilling. / Bouloches.***

  La aparición de bolitas en el tejido se debe a la fricción entre el colchón y los protectores o la base. Es un detalle estético y no afecta al descanso. No se admiten reclamaciones por pilling.
  The appearance of pilling on the fabric is due to the friction between the mattress and the bedsheets and bed bases. It is purely aesthetic and has no effect on sleeping quality. Complaints for this issue will not be accepted.
  L'apparition de petites bouloches sur le tissu est due au frottement entre le matelas et les housses de protection ou le sommier. Il s'agit d'un problème esthétique qui n'affecte en rien la qualité du sommeil. Aucune réclamation ne sera acceptée pour cause de boulochage.

- **Tolerancias de firmeza y medida.**
  Measurement tolerances / Tolérances de mesure.

  Según la norma UNE-EN 1334:1996, todos los artículos pueden presentar variaciones de medidas de ±2cm en largo, ancho y grueso. No se admiten devoluciones por medidas dentro de las tolerancias.
  Los colchones nuevos y los colchones de medidas pequeñas es normal que se sientan más firmes, especialmente en los primeros días de uso.
  According to UNE-EN 1334:1996 Standard, every item may present a variation up to ±2cm on width, length or thickness. Returns for dimensions inside these tolerances will not be accepted.
  It is considered normal for a mattress to be firmer when new and individual sizes, especially for the first few days.
  Conformément à la norme UNE-EN 1334:1996, toutes les pièces peuvent présenter des variations de dimensions de ±2 cm en longueur, largeur et épaisseur. Aucun retour ne sera accepté pour des dimensions se situant dans les limites de ces tolérances.
  C'est normal que votre matelas soit plus ferme pour les premiers jours et dans des dimensions individuelles.

Buensueño®

Reporte de incidencias.

Incident report. / Rapport d'incidents.

Para reportar una incidencia, por favor, siga estas indicaciones a fin de agilizar el trámite:

- Localice la referencia del albarán o factura.
- Describa la incidencia de la manera más precisa posible, adjuntando fotos donde se aprecie bien el defecto reportado. Existen guías con indicaciones precisas para las incidencias más comunes a su disposición que puede solicitar a fábrica en cualquier momento.
- Envíe toda la documentación por correo electrónico a incidencias@buensueno.es

To report an issue, please follow these instructions to speed up the process:

- *Find the delivery note or invoice reference number.*
- *Describe the issue as accurately as possible, attaching photos that clearly show the reported fault. Guides containing specific instructions for the most common issues are available and can be requested from the factory at any time.*
- *Please email all documentation to incidencias@buensueno.es*

Pour signaler un incident, veuillez suivre ces instructions afin d'accélérer la procédure :

- *Recherchez la référence du bon de livraison ou de la facture.*
- *Décrivez le problème de la manière la plus précise possible, en joignant des photos sur lesquelles le défaut signalé est clairement visible. Des guides contenant des instructions précises pour les problèmes les plus courants sont à votre disposition ; vous pouvez les demander à l'usine à tout moment.*
- *Envoyez l'ensemble des documents par e-mail à incidencias@buensueno.es*

Devolución de producto.

Product return. / Retour de produit.

Ningún producto puede ser devuelto sin la autorización previa de fábrica.

Una vez aprobada su devolución, debe preparar el producto debidamente protegido para su recogida.

A fin de gestionar su devolución de forma correcta y agilizar su abono, nunca entregue un producto para su devolución si usted o el chófer no tienen una orden de recogida en su poder.

No product may be returned without prior authorisation from the manufacturer.

Once your return has been approved, you must prepare the product, ensuring it is properly protected, for collection.

To ensure your return is processed correctly and to speed up your refund, never hand over a product for return unless you or the driver have a collection note in your possession.

Aucun produit ne peut être retourné sans l'autorisation préalable de l'usine.

Une fois votre retour approuvé, vous devez préparer le produit en le protégeant correctement en vue de son enlèvement.

Afin de garantir le bon déroulement de votre retour et d'accélérer le remboursement, ne remettez jamais un produit à retourner si vous-même ou le chauffeur n'êtes pas en possession d'un bon d'enlèvement.

Reparaciones. Repairs. / Réparations.

Las reparaciones fuera de garantía deben ser presupuestadas.

Por seguridad, no se aceptan productos dañados por agua, fuego u otras sustancias que pongan en riesgo la salud de los empleados.

Repairs not covered by the warranty will be budgeted.

For safety reasons, items that have been damaged by water, fire or other potentially dangerous substances will not be accepted.

Les réparations hors de garantie doivent avoir un devis.

Par sécurité, nous n'acceptons pas les produits endommagés par l'eau, le feu ou des substances pouvant présenter un risque pour la santé de nos employés.

Condiciones de venta
GENERAL SALES CONDITIONS / CONDITIONS DE VENTE

Tarifas y facturación.
Prices and invoicing. / Tarifs et facturation.

Todas las facturas irán gravadas con el I.V.A. vigente en cada momento, así como cualquier otro tributo de legal aplicación.

Esta tarifa se publica en octubre de 2026 y anula a las anteriores.

Si necesita un artículo en una medida de largo o ancho diferente a las indicadas en tarifa, su coste será igual al de la medida inmediatamente superior o, en su defecto, tendrá un incremento de un 1% por cm desde la medida inferior.

Los pedidos con medidas especiales no podrán ser cancelados o modificados una vez en fabricación.

Los abonos de mercancía se producirán una vez recibida en nuestras instalaciones.

Bernal Descanso S.L. se reserva la posibilidad de retener o paralizar pedidos si existen facturas pendientes no atendidas a su vencimiento.

All invoices will include the VAT rate in force at the time, as well as any other applicable taxes.

This price list is published in October 2026 and supersedes all previous versions.

If you require an item in a length or width different from those specified in the price list, the cost will be the same as that of the next size up or, failing that, there will be a 1 per cent increase per centimetre from the size below.

Orders with special dimensions cannot be cancelled or amended once production has commenced.

Credits for returned goods will be issued once they have been received at our premises.

Bernal Descanso S.L. reserves the right to withhold or suspend orders if there are outstanding invoices that have not been settled by their due date.

Toutes les factures mentionneront le taux de TVA en vigueur à tout moment, ainsi que toute autre taxe légalement applicable.

Ce barème est publié en octobre 2026 et annule les précédents.

Si vous avez besoin d'un article dont la longueur ou la largeur diffère de celles indiquées dans le tarif, son prix sera égal à celui de la dimension immédiatement supérieure ou, à défaut, il sera majoré de 1 % par cm par rapport à la dimension inférieure.

Les commandes comportant des dimensions spéciales ne pourront être ni annulées ni modifiées une fois la fabrication lancée.

Les avoirs seront émis une fois la marchandise reçue.

Bernal Descanso S.L. se réserve le droit de retenir ou de suspendre les commandes en cas de factures impayées à leur échéance.

Modificaciones en productos
Modifications in products. / Modifications de produits.

Las modificaciones en la altura de un colchón conllevan un incremento del 20%. Estas modificaciones solamente pueden hacerse a la baja y en modelos de núcleo flexible.

Si desea una modificación de altura en un modelo de muelle ensacado, consulte con fábrica. Esta modificación, de ser posible, también conllevaría un incremento del 20%.

Estos productos modificados se consideran especiales y, una vez fabricados, no es posible su cancelación o modificación.

Changes to the height of a mattress incur a 20 per cent surcharge. These changes can only be made to reduce the height and are only available for models with a flexible core.

If you wish to change the height of a pocket-spring model, please contact the factory. Should this be possible, it would also incur a 20 per cent surcharge.

These modified products are considered special orders and, once manufactured, cannot be cancelled or altered.

Toute modification de la hauteur d'un matelas entraîne une majoration de 20 %. Ces modifications ne peuvent être effectuées qu'à la baisse et uniquement sur les modèles à âme souple.

Si vous souhaitez modifier la hauteur d'un modèle à ressorts ensachés, veuillez consulter l'usine. Cette modification, si elle est possible, entraînerait également une majoration de 20 %.

Ces produits modifiés sont considérés comme des produits sur mesure et, une fois fabriqués, il n'est plus possible d'annuler ou de modifier la commande.

Servicio Dropship
Dropshipping. / Livraison directe.

El envío directo de productos desde la fábrica a la casa del consumidor tiene el siguiente coste:

- Colchones enrollados en caja, hasta 150: **25€** (+ I.V.A.) por artículo.
- Colchones enrollados en caja, medidas superiores a 150: **35€** (+ I.V.A.) por artículo.
- Almohadas y complementos pequeños: **10€** (+ I.V.A.) por envío a una misma dirección (siempre que el peso del paquete sea inferior a 8kg)

Estos precios son válidos para entregas a pie de calle que se realicen dentro de la Península. Envíos a Baleares, Ceuta o Melilla deben ser presupuestados bajo solicitud.

Las incidencias o errores de entrega producidas por error en los datos de envío puede conllevar a gastos adicionales (devoluciones o segundas entregas) que serán facturados como un nuevo envío.

Direct delivery of products from the factory to the customer's home is subject to the following charges:

- *Mattresses rolled up in a box, up to 150 cm:* **€25** *(+ VAT) per item.*
- *Mattresses rolled up in a box, from 150 cm:* **€35** *(+ VAT) per item.*
- *Pillows and small accessories:* **€10** *(+ VAT) per delivery to a single address (provided the parcel weighs less than 8 kg)*

These prices apply to street-level deliveries within mainland Spain. Deliveries to the Balearic Islands, Ceuta or Melilla must be quoted on request.

Delivery issues or errors caused by incorrect delivery details may result in additional costs (returns or second deliveries), which will be invoiced as a new delivery.

La livraison directe des produits de l'usine au domicile du consommateur entraîne les frais suivants :

- *Matelas enroulés dans une boîte, jusqu'à 150 cm :* **40 €** *(+ TVA) par article.*
- *Matelas enroulés dans une boîte, à partir de 150 cm :* **50 €** *(+ TVA) par article.*
- *Oreillers et petits accessoires :* **20 €** *(+ TVA) par envoi à une même adresse (à condition que le poids du colis soit inférieur à 8 kg)*

Ces tarifs s'appliquent aux livraisons en bordure de trottoir effectuées en France métropolitaine. Les expéditions vers les îles doivent faire l'objet d'une consultation préalable auprès de l'usine.

Les incidents ou erreurs de livraison dus à des informations d'expédition erronées peuvent entraîner des frais supplémentaires (retours ou deuxièmes livraisons) qui seront facturés comme une nouvelle expédition.

Material gráfico.
Graphic material. / Matériel graphique.

Todo el contenido de este catálogo pertenece a Bernal Descanso S.L. y está protegido por los derechos de la propiedad intelectual e industrial. Su reproducción y difusión sin consentimiento queda terminantemente prohibida.

Debido a los sistemas de impresión, los colores pueden no coincidir con exactitud con el producto físico por lo que las fotos no son vinculantes.

All content in this catalogue is the property of Bernal Descanso S.L. and is protected by intellectual and industrial property rights. Reproduction and distribution without permission is strictly prohibited.

Due to printing processes, colours may not match the physical product exactly.

Les images et vidéos figurant dans ce catalogue sont la propriété de Bernal Descanso S.L. Leur reproduction et leur diffusion sans autorisation sont strictement interdites.

En raison des caractéristiques des systèmes d'impression, les couleurs peuvent ne pas correspondre exactement à celles du produit physique.

Venta online.
Online selling. / Vente en ligne.

La publicación en su web de nuestros productos será posible siempre y cuando tenga la autorización expresa de Bernal Descanso S.L y cumpla con las condiciones del acuerdo.

Our products may be published on your website provided that you have the express authorisation of Bernal Descanso S.L. and comply with the terms of the agreement.

La publication de nos produits sur votre site web ne sera possible que si vous disposez de l'autorisation expresse de Bernal Descanso S.L. et que vous respectez les conditions de l'accord.

Catálogo publicado en octubre de 2026.
Todas las imágenes y productos pertenecen a Bernal Descanso S.L.
Su distribución o uso sin autorización está terminantemente prohibido.

Catalogue published in October 2026.
All images and products are the property of Bernal Descanso S.L.
Their distribution or use without authorisation is strictly prohibited.

Catalogue publié en octobre 2026.
Toutes les images et tous les produits appartiennent à Bernal Descanso S.L.
Leur diffusion ou leur utilisation sans autorisation est strictement interdite.

Buensueno.es
Bernal Descanso S.L
Pol. Ind. El Semolilla, Calle A, Parc 4C, 30640 (Murcia)
TLF.: 968 67 80 04 – Email: info@buensueno.es

Buensueño®